

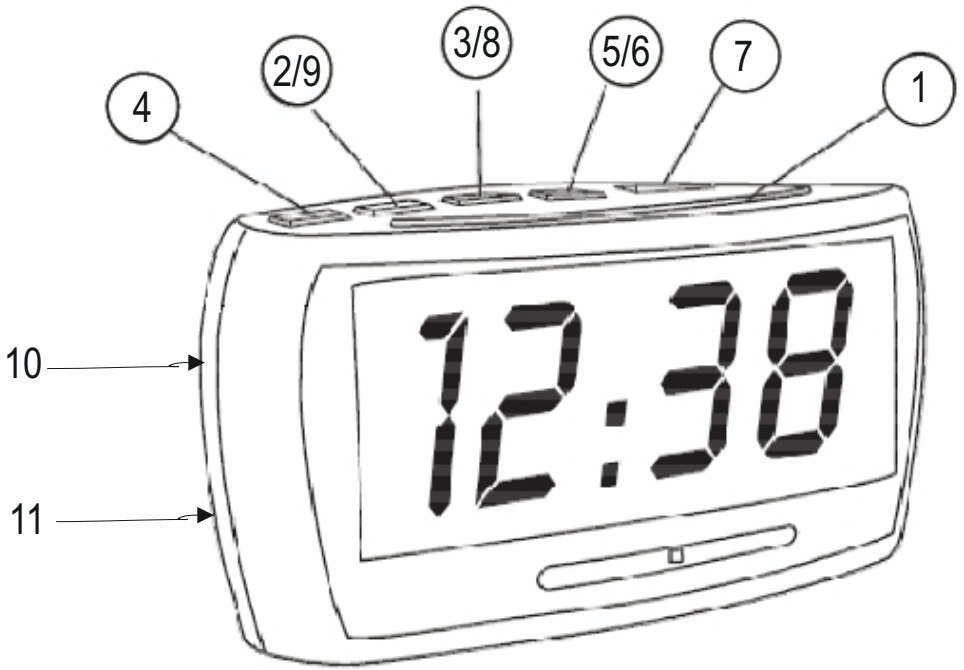
ADLER

EUROPE



AD 1121

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 4
(FR) mode d'emploi - 6	(ES) manual de uso - 8
(PT) manual de serviço - 10	(LT) naudojimo instrukcija - 12
(LV) lietošanas instrukcija - 13	(EST) kasutusjuhend - 15
(HU) felhasználói kézikönyv - 20	(BS) upute za rad - 18
(RO) Instrucțiunea de deservire - 16	(CZ) návod k obsluze - 23
(RU) инструкция обслуживания - 30	(GR) οδηγίες χρήσεως - 25
(MK) упатство за корисникот - 21	(NL) handleiding - 27
(SL) navodila za uporabo - 29	(FI) manwal ng pagtuturo - 34
(PL) instrukcja obsługi - 58	(IT) istruzioni operative - 40
(HR) upute za uporabu - 33	(SV) instruktionsbok - 36
(DK) brugsanvisning - 44	(UA) інструкція з експлуатації - 46
(SR) Корисничко упутство - 42	(SK) Používateľská príručka - 38
(AR) دليل التعليمات - 48	(BG) Инструкция за употреба - 50
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 52	(ALB) Udhëzime për përdorim - 54
Simplified EU Declaration of Conformity - 63	



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. The device must be used and stored in a dry place only.
16. Do not allow to come into contact with water. If the device gets wet, disconnect the plug from the mains socket with dry hands. Then bring the device to a service facility for a check

or repair.

17. Do not place any objects on the device.

18. Make sure that vents are always uncovered. An obstructed vent may cause damage to the device or even a fire.

19. Do not place open flame or heat sources on the device or in the vicinity.

20. If you are not going to use the device for a period longer than one week, do not leave batteries inside.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. SNOOZE button | 2. ALARM 1/VOLUME DOWN button |
| 3. TIME/MEMORY button | 4. SLEEP button |
| 5. HOUR/TUNING DOWN button | 6. MINUTE/TUNING UP button |
| 7. ON/OFF button | 8. MODE button |
| 9. ALARM 2/VOLUME UP button | 10. battery box |
| 11. power cable | |

SETTING THE CLOCK

Open the battery box and insert a new 2 x LR03 (AAA) battery. The battery maintains clock operation in the event of a power outage in the mains. Turn off the radio by pressing ON/OFF button (7). Plug the power cable into the socket. Press and hold TIME button (3). The time display will blink. Set the correct time by pressing the HOUR setting button (5) and then the MINUTE setting button (6). Press TIME button (3) to confirm.

SETTING THE ALARM TIME

Turn off the radio by pressing ON/OFF button (7). Set the alarm time by pressing and holding the ALARM 1 button (2). The time display will blink. Press the ALARM button to choose between alarm with buzzer sound (bell icon on display will light up) and alarm with radio (note icon on display will light up). After choosing the mode of alarm set the alarm time by pressing the HOUR setting button (5) and then the MINUTE setting button (6). Press ALARM button (2) to confirm. In the same way you can set the second alarm time after pressing ALARM 2 button (9). After setting the alarm, the alarm indicator will light up on display. You can switch off the alarm for 9 minutes pressing SNOOZE button (1) or fully switch off pressing ALARM button (2 or 9) (display will show "OFF" and all icons will switch off).

AUTOMATIC RADIO SWITCH-OFF

If you press the SLEEP button (4), you can leave the radio on before you go to sleep. It will switch off automatically.

LISTENING TO THE RADIO

Press the ON button (7). Select your radio station using the buttons (5 and 6). Pressing the MEMORY button (4) you can save the desired radio station in memory. To set station on the same number you have to set all possible 10 stations and do all steps once again. Adjust the volume with the buttons (2 and 9). You can switch off the radio by pressing the OFF button (7).

TECHNICAL DATA

Voltage: 230V~50Hz & 2 x LR03
Power: 3W Max: 6W
FM: 87.5-108 Mhz
AM: 522-1620kHz

Adler Sp. z o.o. Ordonia 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD 1121 device complies with the Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu

anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6. Trennen Sie den Stecker von der Steckdose vor der Reinigung oder nach der beendeten Nutzung des Gerätes, halten Sie die Steckdose dabei fest. Ziehen Sie NICHT am Kabel.

7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.

8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

15. Das Gerät soll man nur im trockenen Raum nutzen und lagern.

16. Nicht nass werden lassen. Beim Nasswerden des Gerätes soll man zuerst den Stecker mit trockenen Händen von der Steckdose trennen. Dann übergeben Sie das Gerät an den Service zur Überprüfung oder Reparatur.

17. Stellen Sie keine Gegenstände aufs Gerät.

18. Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsgitter immer offen sind. Die abgedeckte Lüftungsgitter kann die Beschädigung des Gerätes und sogar den Brand verursachen.

19. Stellen Sie keine offenen Feuer- oder Wärmequellen aufs Gerät oder in seiner Nähe.

20. Hinterlassen Sie nicht die Batterie im Gerät, wenn es über eine Woche nicht genutzt wird.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. SNOOZE-Taste
4. SLEEP-Taste
7. EIN / AUS-Taste
10. Batteriekasten

2. ALARM 1 / VOLUME DOWN-Taste
5. HOUR / TUNING DOWN-Taste
8. MODE-Taste
11. Netzkabel

3. TIME / MEMORY-Taste
6. MINUTE / TUNING UP-Taste
9. Taste ALARM 2 / VOLUME UP

EINSTELLUNG DER UHR

Öffnen Sie den Batteriekasten (10) und stecken Sie die neue 2 x LR03 (AAA)-Batterie ein. Die Batterie unterhält die Uhrwirkung, wenn die Spannung im Netz fehlt. Schließen Sie den Netzkabel (11) an die Steckdose an. Schalten Sie das Radio mit dem Druckknopf ON/OFF (7) aus. Dann drücken und halten Sie den Druckknopf TIME (3). Die Uhrzeitanzeige wird blinken.

ALARM-EINSTELLUNG

Schalten Sie das Radio mit dem Druckknopf ON/OFF (7) aus. Dann drücken ein und halten Sie den Druckknopf ALARM 1 (2), um den Alarm einzustellen. Die Uhrzeitanzeige wird blinken. Drücken Sie den Druckknopf ALARM 1 ein, um zwischen dem Tonsignalwecker (an der Anzeige leuchtet die Diode neben dem Glockensymbol auf) und dem Radiowecker (an der Anzeige leuchtet die Diode neben dem Notensymbol auf) zu wählen. Um die Alarmzeit zu wählen, stellen Sie die Stunde mit dem Druckknopf HOUR (5) und die Minuten mit dem Druckknopf MINUTE (6) ein. Für die Bestätigung drücken Sie den ALARM-Druckknopf (3) ein. Auf dieselbe Weise können Sie den zweiten Alarm einstellen, indem Sie entsprechend den ALARM-Druckknopf 2 (9) eindrücken und die anderen Schritte wiederholen. Nach dem Einstellen des Alarms leuchtet die Diode neben dem entsprechenden Uhrensymbol auf. Den Alarm kann man auf 9 Minuten mit dem Druckknopf SNOOZE (1) oder ganz mit dem Druckknopf ALARM (2 oder 9) ausschalten (dann zeigt sich das OFF-Symbol und schaltet die Hinterleuchtung der Symbole aus).

AUTOMATISCHES RADIO-EINSCHALTEN

Mit dem Druckknopf SLEEP (4) kann man das laufende Radio vor dem Schlaf hinterlassen. Es schaltet automatisch aus.

RADIOHÖREN

Drücken Sie den ON-Druckknopf (7) ein. Wählen Sie zwischen dem AM- oder FM-Empfangmodus mit dem Druckknopf MODE (8). Wählen Sie den Radiosender mit den Druckknöpfen (5 und 6). Mit dem MEMORY-Druckknopf (4) können Sie die gewünschten Radiosender speichern. Um den Radiosender unter derselben Nummer speichern, müssen Sie alle möglichen 10 Radiosender speichern und alle Schritte vom Anfang an wiederholen. Stellen Sie die Lautstärke mit den Druckknöpfen (2 und 9) ein. Das Radio können Sie mit dem OFF-Druckknopf (7) ausschalten.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Leistung: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz
AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. Zoo. Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät AD 1121 der Richtlinie entspricht 2014/53 / EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
15. L'appareil doit être utilisé et stocké uniquement dans des lieux secs.
16. Ne pas laisser de se mouiller avec de l'eau. Dans le cas où l'appareil sera mouillé, il faut d'abord débrancher la fiche de la prise électrique par de mains sèches. Ensuite envoyez l'appareil au service pour la vérifier ou pour la réparation.
17. Ne mettez pas aucun objet sur l'appareil.
18. Il faut soigner la ventilation d'être toujours exposée. Ventilation couverte peut endommager l'appareil ou même provoquer l'incendie.

19. Il ne faut pas placer de sources de flammes ou de la chaleur sur l'appareil ou dans son voisinage.

20. Ne laissez pas la batterie dans l'appareil si elle ne sera pas utilisée pour une période de plus d'une semaine.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bouton SNOOZE | 2. Bouton ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Touche TIME / MEMORY |
| 4. Touche SLEEP | 5. Touche HEURE / TUNING DOWN | 6. Touche MINUTE / TUNING UP |
| 7. Touche ON / OFF | 8. Touche MODE | 9. Touche ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. Boîtier de batterie | 11. câble d'alimentation | |

PROGRAMMATION DE L'HORLOGE

Ouvrez le boîtier pour la batterie (10) et insérez une nouvelle batterie de 2 x LR03 (AAA). La batterie maintient le fonctionnement de l'horloge en cas de manque d'alimentation de réseau. Branchez le cordon d'alimentation (11) dans la prise de courant. Éteignez la radio en utilisant le bouton ON / OFF (7). Appuyez et maintenez le bouton TIME (3). L'écran de l'heure va clignoter. Réglez l'heure exacte en appuyant sur le bouton HOUR (5) et puis le bouton du réglage des minutes MINUTE (6). Appuyez sur le bouton TIME (3) pour confirmer.

PROGRAMMATION D'ALARME

Éteignez la radio en utilisant le bouton ON / OFF (7). Réglez l'alarme en appuyant et tenant sur le bouton ALARM 1 (2). L'écran de l'heure clignote. Appuyez sur le bouton ALARM 1 pour choisir entre se réveiller par bip (sur l'écran la diode à côté de l'icône de cloche allumera), et radio réveil (sur l'écran la diode à côté de l'icône note allumera). Ensuite, sélectionnez l'heure d'alarme en réglant le temps en appuyant sur le bouton HOUR (5) et les minutes par le bouton MINUTE (6). Appuyez sur le bouton ALARM (3) pour confirmer. De la même façon, vous pouvez régler une deuxième alarme en appuyant sur le bouton ALARM 2 (9) et en répétant les étapes suivantes. Après le réglage de l'alarme, à côté de l'icône appropriée de l'horloge, la diode allumera. L'alarme peut être éteinte pour 9 minutes en appuyant sur le bouton SNOOZE (1) ou complètement en appuyant sur le bouton ALARM approprié (2 ou 9) (le message OFF apparaît et désactive les icônes de rétro-éclairage).

ÉTEINDRE AUTOMATIQUEMENT DU RADIO

En appuyant sur le bouton SLEEP (4) vous pouvez laisser la radio en marche avant de se coucher. Elle éteint automatiquement.

ÉCOUTER LA RADIO

Appuyez sur le bouton ON (7). Sélectionnez un mode de réception AM / FM par le bouton MODE (8). Sélectionnez la station de radio par les boutons (5 et 6). En appuyant sur le bouton MEMORY (4), vous pouvez mémoriser les stations souhaitées. Pour enregistrer la station sous le même numéro, vous devez enregistrer toutes les 10 stations possibles et répéter toutes les étapes depuis le début. Réglez le volume par les boutons (2 et 9). Radio peut être désactivé en appuyant sur le bouton OFF (7).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Puissance: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. zoo. Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil AD 1121 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su

alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. **NO** tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

15. El dispositivo debe ser utilizado y almacenado solamente en lugar seco.

16. No permitir que se moje con el agua. En caso de mojar el dispositivo, primero desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos secas. Luego, lleve el dispositivo al punto de servicio para comprobar o reparar el dispositivo.

17. No colocar ningún objeto sobre el dispositivo.

18. Tenga cuidado de que los orificios de ventilación estén siempre descubiertos. El orificio de ventilación cubierto puede dañar el dispositivo o incluso provocar un incendio.

19. No colocar fuentes abiertas de fuego o de calor sobre el dispositivo o en sus proximidades.

20. No dejar las pilas en el dispositivo si no se lo usa durante un período superior a una semana.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | | |
|---------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Botón SNOOZE | 2. Botón ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Botón TIME / MEMORY |
| 4. Botón SLEEP | 5. Botón HOUR / TUNING DOWN | 6. Botón MINUTE / TUNING UP |
| 7. Botón ON / OFF | 8. Botón MODE | 9. Botón ALARM 2 / SUBIR VOLUMEN |
| 10. caja de batería | 11. cable de alimentación | |

AJUSTE DEL RELOJ

Abra el compartimento para pilas (10) y coloca en él una pila nueva de 2 x LR03 (AAA). La pila mantiene el funcionamiento de reloj en caso de falta de alimentación de la red. Conecte el cable de red (11) con la toma de corriente. Apague la radio con el botón ON/OFF (7). Presione y mantenga presionado el botón TIME (3). El visualizador de tiempo parpadeará. Ajuste el tiempo adecuado presionando el botón de ajuste de horas HOUR (5) y después el botón de ajuste de minutos MINUTE (6). Presione el botón TIME (3) para confirmar.

AJUSTE DE LA ALARMA

Apague la radio utilizando el botón ON/OFF (7). Ajuste la alarma presionando y manteniendo presionado el botón ALARM 1 (2). El visualizador de tiempo parpadeará. Presione el botón ALARM 1 para seleccionar entre el despertador con señal sonora (en el visualizador se encenderá el diodo al lado del icono de la campana) o con radio (en el visualizador se encenderá el diodo al lado del icono de la nota). A continuación, seleccione la hora de alarma ajustando la hora con el botón HOUR (5) y minutos con el botón MINUTE (6). Presione el botón ALARM (3) para confirmar. De la misma manera puede ajustar una segunda alarma presionando el botón ALARM 2 (9) y repitiendo los pasos restantes. Después de ajustar la alarma al lado del icono correspondiente de reloj se encenderá un diodo. La alarma se puede desactivar para 9 minutos presionando el botón SNOOZE (1) o completamente, presionando el botón correspondiente ALARM (2 o 9) (entonces aparecerá el mensaje OFF y se apagará la iluminación de iconos).

APAGADO AUTOMÁTICO DE LA RADIO

Pulsando el botón SLEEP (4) se puede dejar la radio funcionando antes de ir a dormir. La radio se apagará automáticamente.

PARA ESCUCHAR LA RADIO

Presione el botón ON (7). Seleccione el modo de emisión AM/FM con el botón MODE (8). Escoja la estación de radio con los botones (5 y 6). Presionando el botón MEMORY (4) puede guardar en la memoria las estaciones deseadas. Para guardar la estación bajo el mismo número hay que guardar todas las 10 estaciones posibles y repetir todos los pasos desde el principio. Ajuste el volumen con los botones (2 y 9). Se puede apagar la radio con el botón OFF (7).

DATOS TÉCNICOS

Alimentación: 230V ~50Hz & 2 x Lr03

Potencia: 3W Max: 6W

FM: 87.5-108 Mhz AM: 522-1620KHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. zoo. Ordoña 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara por la presente que el dispositivo AD 1121 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.

7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico. O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.
10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
14. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
15. O dispositivo deve ser utilizado e armazenado somente em local seco.
16. Não deixe que se molhar com água. No caso de molhar o dispositivo, primeiro tirar a ficha da tomada de corrente com as mãos secas. Depois, leve o dispositivo para o ponto de serviço, a fim de verificar ou reparar o dispositivo.
17. Não colocar nenhum objeto sobre o dispositivo.
18. Tome cuidado para que os orifícios de ventilação sejam sempre descobertos. O orifício de ventilação coberto pode danificar o dispositivo ou mesmo provocar um incêndio.
19. Não coloque fontes abertas de fogo ou calor sobre ou perto de dispositivo.
20. Não deixar as pilhas no dispositivo se não for usado por um período superior a uma semana.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | | |
|----------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Botão SNOOZE | 2. Botão ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Botão TIME / MEMORY |
| 4. Botão SLEEP | 5. Botão HOUR / TUNING DOWN | 6. Botão MINUTE / TUNING UP |
| 7. Botão ON / OFF | 8. Botão MODE | 9. Botão ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. caixa da bateria | 11. cabo de alimentação | |

AJUSTE DO RELÓGIO

Abrir o compartimento para pilhas (10) e colocar nele uma nova pilha de 2 x LR03 (AAA). A pilha mantém o funcionamento de relógio no caso de falta de alimentação na rede. Contacte o cabo de rede (11) na tomada. Desligue o rádio com o botão ON/OFF (7). Pressione e segure o botão TIME (3). O indicador lampeará. Ajuste o tempo apropriado , pressionando o botão de ajuste do tempo HOUR (5), e depois o botão de ajuste dos minutos MINUTE (6). Pressione o botão TIME (3) para confirmar.

AJUSTE DO ALARME

Desligue o rádio usando o botão ON/OFF (7). Ajuste o alarme pressionando e segurando o botão ALARM 1 (2). O indicador do tempo lampeará. Pressione o botão ALARM 1 para escolher entre o despertador com sinal sonoro (no indicador aparecerá um díodo ao lado do ícone de sino) ou com rádio (no indicador aparecerá um díodo ao lado do ícone de nota). Depois, selecione a hora do alarme ajustando a hora com o botão HOUR (5) e os minutos com o botão MINUTE (6). Pressione o botão ALARM (3) para confirmar. Da mesma maneira pode definir um segundo alarme pressionando respetivamente o botão ALARM 2 (9) e repetindo as etapas restantes. Depois de ajustar o alarme se acenderá um díodo no apropriado ícone de relógio. O alarme pode ser desligado para 9 minutos pressionando o botão SNOOZE (1) ou totalmente, pressionando o botão respetivo ALARM (2 ou 9) (naquele momento aparecerá a mensagem OFF e se desligará a iluminação de ícones).

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DO RÁDIO.

Pressionando o botão SLEEP (4) pode-se deixar o rádio funcionando antes de ir dormir. O rádio desliga-se automaticamente.

PARA OUVIR O RÁDIO

Pressione o botão ON (7). Escolhe o modo de emissão AM/FM com o botão MODE (8). Escolhe a estação do rádio com os botões (5 e 6).

Pressionando o botão MEMORY (4) pode gravar na memória as estações desejadas. Para gravar a estação baixo o mesmo número é preciso gravar todas as 10 estações possíveis e repetir todas as etapas desde o princípio. Ajuste o volume com os botões (2 e 9). Pode-se desligar o rádio com o botão OFF (7).

DADOS TÉCNICOS

Alimentação: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Potência: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varsóvia, Polônia declara que o dispositivo AD 1121 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.
4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.
5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisi. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklą įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į

kvalifikuotą elektriką.

15. Įrengimą reikia naudoti ir laikyti vien tik sausoje patalpoje.

16. Nepriekšdami prieš vandens patekimą į įrengimą. Vandens atsiradimo įrengime atveju, pirmiausia reikia sausomis rankomis atjungti kištuką iš tinklinio lizdo. Vėliau reikia atiduoti įrengimą techninei priežiūrai, kad patikrinti arba pataisyti įrengimą.

17. Nedėti ant įrengimo jokių daiktų.

18. Būtina prižiūrėti, kad ventilacijos grotelės visada būtų atviros. Uždarytos ventilacijos grotelės gali privesti prie įrengimo, o net ir gaisro pažeidimo.

19. Ant įrengimo arba jo netoliese, negalima dėti jokių atvirų ugnies ir šilumos šaltinių.

20. Negalima palikti baterijų įrengime, jeigu jis bus nenaudojamas ilgiau kaip savaitę.

ĮRENGIMO APRĄŠAS

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. SNOOZE mygtukas | 2. ALARM 1 / VOLUME DOWN mygtukas | 3. LAIKO / ATMINTINĖS mygtukas |
| 4. SLEEP mygtukas | 5. VALANDOS / TUNING DOWN mygtukas | 6. MINUTE / TUNING UP mygtukas |
| 7. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas | 8. MODE mygtukas | 10. akumuliatoriaus dėžė |
| 9. ALARM 2 / VOLUME UP mygtukas | | |
| 11. maitinimo laidas | | |

LAIKRODŽIO NUSTATYMAS

Atidaryti baterijų talpyklą (10) ir įdėti naują bateriją 2 x LR03 (AAA). Baterija palaiko laikrodžio veikimą, kai nėra maitinimo iš tinklo. Prijungti tinklinį kabelį (11) į lizdą. Išjungti radiją paspaudžiant mygtuką ON/OFF (7). Paspausti ir prilaikyti mygtuką TIME (3). Laiko ekranas pradės mirksėti. Nustatyti taisyklingą laiką, paspausti valandos nustatymo mygtuką HOUR (5), vėliau paspausti minučių nustatymo mygtuką MINUTE (6). Paspausti mygtuką TIME (3) kad patvirtinti.

ŽADINTUVO NUSTATYMAS

Išjungti radiją paspaudžiant mygtuką ON/OFF (7). Nustatyti žadintuvą paspaudus ir prilaikius ALARM 1(2) mygtuką. Laiko ekranas mirksės. Paspausti ALARM 1 mygtuką, kad pasirinkti kėlimo garso signalą (ekrane švies diodas prie skambučio ikonos), ir kėlimą radijo garsais (ekrane švies diodas prie natos ikonos). Vėliau pasirinkti žadintuvo valandą, paspaudus HOUR (5) mygtuką ir minutes, paspaudus MINUTE (6) mygtuką. Paspausti mygtuką ALARM (3) kad patvirtinti. Tokiu pačiu būdu galima nustatyti antrą žadintuvą, paspaudus atitinkamą mygtuką ALARM 2 (9) ir pakartoti likusius žingsnius. Po žadintuvo nustatymo prie atitinkamos laikrodžio ikonos švies diodas. Žadintuvą galima išjungti 9 minutėms, paspaudus mygtuką SNOOZE (1) arba visiškai, paspaudus atitinkamą mygtuką ALARM (2 arba 9) (tada pasirodys užrašas OFF ir ikonos nešvies).

AUTOMATINIS RADIJO IŠJUNGIMAS

Paspaudus mygtuką SLEEP (4) galima palikti grojančią radiją prieš miegą. Išsijungs jis automatiškai.

RADIJOS KLAUSYMAS


Paspausti mygtuką ON (7). Pasirinkti priėmimo režimą AM/FM mygtuku MODE (8). Pasirinkti radijo stotį mygtukais (5 ir 6). Paspaudus mygtuką MEMORY (4) išsaugojamos atmintyje pageidaujamos stotys. Kad išsaugoti stotį su tokiu pačiu numeriu reikia išsaugoti visas galimas 10 stočių ir nuo pradžių pakartoti visus žingsnius. Nustatyti garsumą mygtukais (2 ir 9). Radiją galima išjungti mygtukais OFF (7).

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Galia: 3W Max: 6W

FM: 87.5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

 Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišeliu mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija
pareiškia, kad AD 1121 įrenginys atitinka direktyvą
2014/53 / ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima
rasti šiuo interneto adresu:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs neņems atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantojot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktlīdzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.
10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galdam malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
15. Ierīce jālieto un jāuzglabā tikai sausā telpā.
16. Nepieļaujiet ierīces samirkšanu. Ja ierīce kļūst mitra, vispirms ar sausām rokām atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktlīdzdas. Pēc tam nododiet ierīci servisa punktā tehniskajai apskatei vai remontam.
17. Uz ierīces nenovietojiet nekādus priekšmetus.
18. Pārliecinieties, ka ventilācijas restes nav nosegtas. Nosegtas ventilācijas restes var būt par iemeslu ierīces bojājumiem vai pat ugunsgrēkam.
19. Uz ierīces vai tās tuvumā nedrīkst novietot nekādus atklātus liesmas vai siltuma avotus.
20. Neatstājiet baterijas ierīcē, ja tā netiek izmantota ilgāk par nedēļu.

IERĪCES RAKSTUROJUMS

- | | | |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. SNOOZE poga | 2. poga ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. TIME / MEMORY poga |
| 4. SLEEP poga | 5. HOUR / TUNING DOWN poga | 6. MINUTE / TUNING UP poga |
| 7. ON / OFF poga | 8. Poga MODE | 9. Poga ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. akumulatora kaste | 11. barošanas kabelis | |

PULKSTENA IESTATĪŠANA

Atveriet bateriju nodalījumu (10) un ievietojiet jaunu 2 x LR03 (AAA) bateriju. Pievienojiet strāvas kabeli (11) kontaktlīdzdai. Izslēdziet radio ar pogu ON/OFF (7). Nospiediet un turiet pogu TIME (3). Laika displejs sāks mirgot. Iestatiet pareizu laiku, nospiežot stundas iestatīšanas pogu HOUR (5), pēc tam minūtes iestatīšanas pogu MINUTE (6). Apstipriniet, nospiežot pogu TIME (3).

TRAUKSMES IESTATĪŠANA

Izslēdziet radio ar pogu ON/OFF (7). Iestatiet trauksmi, nospiežot un turot pogu ALARM 1 (2). Laika displejs sāks mirgot. Nospiediet pogu ALARM 1, lai izvēlētos modināšanu ar skaņas signālu (uz displeja iedegsies zvana ikona), vai modināšanu ar radio (uz displeja iedegsies

nots ikona). Pēc tam izvēlieties trauksmes laiku, iestatot stundu ar pogu HOUR (5) un minūtes ar pogu MINUTE (6). Apstipriniet, nospiežot pogu ALARM (3). Tajā pašā veidā var iestatīt otro trauksmi, nospiežot attiecīgi pogu ALARM 2 (9) un atkārtojot atlikušos soļus. Kad trauksme ir iestatīta, izdēgsies pulksteņa ikona. Trauksmi var izslēgt uz 9 minūtēm, nospiežot pogu SNOOZE (1) vai pilnīgi izslēgt, nospiežot attiecīgo pogu ALARM (2 vai 9) (parādīsies uzraksts OFF un izslēgsies ikonu apgaismojums).

AUTOMĀTISKĀ RADIO IZSLĒGŠANĀS.

Nospiežot pogu SLEEP (4), radio var atstāt darboties pirms gulētiešanas. Tā izslēgsies automātiski.

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Nospiediet pogu ON (7). Izvēlieties uztveršanas režīmu AM/FM ar pogu MODE (8). Izvēlieties radiostaciju ar pogām (5 un 6). Nospiežot pogu MEMORY (4) var saglabāt atmiņā vēlamās stacijas. Lai saglabātu staciju ar tādu pašu numuru, saglabājiet visas iespējamās 10 stacijas un atkārtējiet visus soļus no sākuma. Iestatiet skaļumu ar pogām (2 un 9). Radio var izslēgt ar pogu OFF (7).

TEHNISKIE DATI

Padeves strāva: 230V ~50Hz & 2 x Lr03

Jauda: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620KHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo,

ka ierīce AD 1121 atbilst direktīvai

2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams

šādā interneta adresē: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisījums (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamise kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohutlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigesti. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ara kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

15. Seadet tuleb kasutada ja hoiustada kuivas ruumis.

16. Hoida veega märjaks saamise eest. Seadme veega kokkupuutel tuleb seade kuivade kätega seinakontaktist välja võtta. Seejärel andke seade üle teeninduspunkti selle ülevaatuse või remondi eesmärgil.

17. Ärge asetage seadmele mistahes esemeid.

18. Hoolitsege selle eest, et ventilatsioonivõred oleksid alati katmata. Kaetud ventilatsioonivõre võib põhjustada seadme kahjustumist või isegi tulekahju.

19. Ärge pange seadme peale ja selle lähedale avatud tule- või soojusallikaid.

20. Ärge jätke seadmesse patareid, kui te ei kasuta seda pikemalt kui nädal.

SEADME KIRJELDUS

- | | | |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Nupp SNOOZE | 2. Nupp ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Nupp TIME / MEMORY |
| 4. Nupp SLEEP | 5. Nupp TUND / TUNING DOWN | 6. nupp MINUTE / TUNING UP |
| 7. Sisse / välja nupp | 8. Nupp MODE | 9. ALARM 2 / VOLUME UP nupp |
| 10. akuboks | 11. toitekaabel | |

KELLA SEADISTAMINE

Avage patareipesa (10) ja pange sisse uus patarei 2 x LR03 (AAA). Patarei toidab kella tööd juhul, kui võrgus katkeb pinge. Ühendage toitejuhe (11) võrgupesasse. Lülitage raadio välja nupuga ON/OFF (7). Vajutage ja hoidke all nuppu TIME (3). Aja displei hakkab vilkuma. Seadistage aktuaalne kellaeg, vajutades tunni seadistamise nupule HOUR (5), seejärel minuti seadistamise nupule MINUTE (6). Kinnitamiseks vajutage nupule TIME (3).

ALARMI SEADISTAMINE

Lülitage raadio välja nupuga ON/OFF (7). Seadistage alarm, vajutades ja hoides all nuppu ALARM 1 (2). Aja displei hakkab vilkuma. Vajutage nupule ALARM 1, et valida helisignaali äratuse (displeil hakkab põlema diodid kella ikooni juures) ja raadioga äratuse vahel (displeil hakkab põlema diodid noodi ikooni juures). Seejärel valige äratuse kellaeg, seadistades tunnid nupuga HOUR (5) ja minutid nupuga MINUTE (6). Kinnitamiseks vajutage nupule ALARM (3). Samal viisil võite seadistada teise alarmi, vajutades vastavalt nupule ALARM 2 (9) ja korrates ülejäänud samme. Pärast äratuse seadistamist hakkab vastava kella ikooni juures põlema diodid. Alarmi võib välja lülitada 9 minutiks, vajutes nupule SNOOZE (1) või täielikult, vajutades vastavale nupule ALARM (2 või 9) (sellisel juhul kuvatakse kirja OFF ja ikoonide taustvalgus kustub).

RAADIO AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUMINE

Vajutades nupule SLEEP (4) võite jätta raadio enne magama minekut mängima. See lülitub välja automaatselt.

RAADIO KUULAMINE

Vajutage nupule ON (7). Valige AM/FM vastuvõtu režiim nupuga MODE (8). Valige raadiojaam nuppudega (5 ja 6). Vajutades nupule MEMORY (4), võite salvestada mälu soovitud jaamad. Raadiojaamade sama numbril all salvestamiseks tuleb salvestada mälu kõik võimalikud 10 raadiojaama ja korrata kõiki samme algusest. Seadistage helitugevus nuppudega (2 ja 9). Raadio võib välja lülitada nupuga OFF (7).

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Võimsus: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varssavi, Poola deklareerib käesolevaga, et seade AD 1121 vastab direktiivile 2014/53 / EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă

a acestuia.

2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 230 V ~ 50 Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice.

4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.

5. AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).

8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.

9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.

10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.

15. Dispozitivul poate fi folosit și depozitat numai într-un loc uscat.

16. Aveți grijă ca acesta să nu fie udat cu apă. În cazul udării aparatului, mai întâi, cu mâinile uscate scoateți ștecherul din priză. Apoi, transmiteți aparatul la service pentru verificarea și repararea aparatului.

17. Nu așezați pe aparat nici un fel de obiecte.

18. Întotdeauna trebuie să aveți grijă ca orificiile de ventilație să fie întotdeauna neacoperite. Grila de ventilație obstrucționată poate cauza deteriorarea dispozitivului și chiar incendiu.

19. Pe aparat și nici în apropierea acestuia, nu așezați surse deschise de flăcări sau de

căldură.

20. Nu lăsați bateriile în aparat dacă acesta nu este folosit pentru o perioadă mai lungă de o săptămână.

DESCRIEREA APARATULUI

- | | | |
|-------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Buton SNOOZE | 2. Buton ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Butonul TIME / MEMORY |
| 4. Butonul SLEEP | 5. Butonul HOUR / TUNING DOWN | 6. Butonul MINUTE / TUNING UP |
| 7. Buton ON / OFF | 8. Buton MODE | 9. Buton ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. cutie baterie | 11. cablul de alimentare | |

SETAREA CEASULUI

Deschideți compartimentul pentru baterii (10) și introduceți o baterie nouă de 2 x LR03 (AAA). Bateria susține funcționarea ceasului în cazul în care acesta este scos din priză. Conectați cablul de alimentare (11) la priză. Porniți radioul cu ajutorul tastei ON/OFF (7). Apăsăți pentru o perioadă mai lungă de timp tasta TIME (3). Displayul timpului va licări. Setăți timpul corespunzător prin apăsarea tastei pentru setarea orei HOUR (5), și apoi tasta pentru setarea minutelor MINUTE (6). Apăsăți tasta TIME (3) pentru a confirma.

SETAREA ALARMEI

Porniți radioul cu ajutorul tastei ON/OFF (7). Setăți alarma apăsând pentru o perioadă mai lungă de timp tasta ALARM 1 (2). Displayul timpului va licări Apăsăți tasta ALARM 1 pentru a alege între trezirea cu ajutorul semnalului sonor (pe display va fi iluminată dioda de pe lângă pictograma clopotului) și trezirea cu ajutorul radioului (pe display va fi iluminată dioda de pe lângă pictograma notei muzicale) Apoi setați ora alarmei setând ora cu ajutorul tastei HOUR (5) și minutele cu ajutorul tastei MINUTE (6). Apăsăți tasta ALARM (3) pentru a confirma. În acest mod puteți seta cea de a doua alarmă prin apăsarea tastei corespunzătoare ALARM 2 (9) și repetând restul pașilor. După setarea alarmei, lângă pictograma corespunzătoare se va aprinde dioda. Alarma poate fi oprită pentru 9 minute prin apăsarea tastei SNOOZE (1) sau prin apăsarea tastei corespunzătoare ALARM (2 sau 9) (va fi afișat mesajul OFF și vor fi stinse iluminările pictogramelor).

OPRIREA AUTOMATĂ A RADIOULUI

Apăsând tasta SLEEP (4) puteți lăsa radioul pornit atunci când vă pregătiți de culcare. Acesta se va opri automat.

ASCULTARE RADIO

Apăsăți tasta ON (7). Alegeți modul de recepționare AM/FM cu ajutorul tastei MODE (8). Alegeți stația de radio cu ajutorul tastelor (5 și 6). Apăsând tasta MEMORY (4) puteți înregistra în memorie stațiile preferate. Pentru a memora stația sub același număr trebuie să memorați toate cele 10 stații posibile și să repetați toți pașii din nou. Setăți volumul cu ajutorul tastelor (2 și 9). Radioul poate fi oprit cu ajutorul tastei OFF (7).

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 230V ~50Hz & 2 x Lr03

Putere: 3W Max: 6W

FM: 87.5-108 Mhz AM: 522-1620KHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul AD 1121 este conform cu directiva 2014/53 / UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți și centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUŃOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVAŃI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i

svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe.

6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.

7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djelstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.

9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.

11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.

14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.

15. Uređaj treba koristiti i skladištiti samo u suhoj prostoriji.

16. Ne dozvolite da se natopi vodom. U slučaju da uređaj postaje mokr, suvim rukama prvo isključite utikač iz zidne utičnice. Zatim dostavite uređaj na servis radi provjere ili popravljanja uređaja.

17. Na uređaju ne stavljajte nikakve predmete.

18. Treba voditi računa da ventilacioni otvori uvijek nisu pokriveni. Pokriven ventilacioni otvor može dovesti do oštećenja uređaja ili čak požara.

19. Na uređaju ili u njegovoj blizini, ne stavljajte otvorene izvore vatre ili topline.

20. Ne ostavljajte bateriju u uređaju ako se ne koristi duže od tjedan dana.

OPIS UREĐAJA

- | | | |
|-----------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Gumb SNOOZE | 2. Gumb ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Taster vremena / memorije |
| 4. taster za spavanje | 5. taster za sat / podešavanje dola | 6. taster za minuto / podešavanje |
| 7. Taster ON / OFF | 8. Taster MODE | 9. ALARM 2 / Gumb za jačanje zvuka |
| 10. Kutija baterije | 11. kabl za napajanje | |

PODEŠAVANJE SATA

Otvorite kućište za baterije (10) i stavite novu bateriju 2 x LR03 (AAA). Baterija podržava djelovanje sata u slučaju nestanka struje u mreži. Priključite mrežni kabel (11) u utičnicu. Isključite radio dugmetom ON/OFF (7). Pritisnite i držite dugme TIME (3). Prizak vremena će treperiti. Podesite ispravno vrijeme pritiskom na dugme podešavanja sata HOUR (5), a zatim kliknite na podešavanje minuta MINUTE (6). Pritisnite dugme TIME (3) za potvrdu.

PODEŠAVANJE ALARMA

Isključite radio dugmetom ON/OFF (7). Postavite alarm pritiskom i držanjem dugmeta ALARM 1 (2). Prizak vremena će treperiti. Pritisnite dugme ALARM 1 da birate između buđenja zvučnim signalom (na displeju svijetli dioda kod ikone zvona), i buđenja radijom (na displeju svijetli dioda kod ikone note). Zatim odaberite vrijeme alarma podešavanjem sata dugmetom HOUR (5) i minute dugmetom MINUTE (6). Pritisnite dugme ALARM (3) za potvrdu. Na isti način možete podesiti drugi alarm respektivno pritiskom na dugme ALARM 2 (9) i ponavljajući preostale korake. Nakon postavljanja alarma kod odgovarajuće ikone sata svijetli dioda. Alarm se može isključiti za 9 minuta pritiskanjem dugmeta SNOOZE (1) ili potpuno pritiskanjem odgovarajućeg dugmeta ALARM (2 ili 9) (zatim se prikazuje natpis OFF i isključe se pozadinska osvjettjenja ikona).

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE RADIJA

Pritiskanjem dugmeta SLEEP (4) možete ostaviti radeće radio prije spavanja. Ono će se automatski isključiti.

SLUŠANJE RADIJA

Pritisnite dugme ON (7). Odaberite režim primanja AM/FM s dugmetom MODE (8). Dugmetima (5 i 6) odaberite radio stanicu. Pritiskom na dugme MEMORY (4) možete pohraniti u memoriji željene stanice. Da biste sačuvali stanicu na istom broju morate pohraniti svih mogućih 10 stanica i ponoviti sve korake od početka. Podesite jačinu zvuka dugmetima (2 i 9). Radio se može isključiti dugmetom OFF

(7).

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja:

230V ~50Hz & 2 x Lr03

Snaga:

3W Max: 6W

FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1121 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Puni tekst EU izjave u usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/>



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lothat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanszerelőre kell bízni.
15. A készüléket csak száraz környezetben használja és tárolja.
16. Ne engedje, hogy víz érje. A készülék átnedvesedése esetén, először száraz kézzel

húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Majd adja át a készüléket a szerviznek ellenőrzésre vagy javításra.

17. Semmilyen tárgyat ne tegyen a készülékre.

18. Gondoskodjon arról, hogy a szellőző rácsok mindig szabadon legyenek. Az eltakart szellőzőrács a készülék meghibásodását, sőt tüzet is okozhat.

19. A készüléken vagy annak közelében ne használjon nyílt lángot vagy egyéb hőforrást.

20. A készülékben ne hagyja benne az elemeket, ha azt nem fogja használni több mint egy hétig.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. SNOOZE gomb | 2. 1. RIASZTÁS / VOLUME DOWN gomb | 3. TIME / MEMORY gomb |
| 4. SLEEP gomb | 5. ÓRA / TUNING DOWN gomb | 6. MINUTE / TUNING UP gomb |
| 7. BE / KI gomb | 8. ÜZEMMÓD gomb | 9. 2. RIASZTÁS / VOLUME UP gomb |
| 10. akkumulátor doboz | 11. tápkábel | |

AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Nyissa ki az elemtartót (10) és helyezzen bele egy új 2 x LR03 (AAA)-os elemet. Az elem biztosítja az óra működését a hálózati táplálás hiánya esetén. Dugja be a tápkábelt (11) a konnektorbá. Kapcsolja be a rádiót az ON/OFF nyomógombbal (7). Nyomja meg és tartsa nyomva a TIME nyomógombot (3). Az idő kijelzője villogni fog. Állítsa be az aktuális időt megnyomva az óra-beállítás HOUR nyomógombját (5), majd a perc beállítás MINUTE nyomógombját (6). Nyomja meg a TIME gombot (3) az elfogadásához.

AZ ÉBRESZTŐ BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja be a rádiót az ON/OFF nyomógombbal (7). Állítsa be az ébresztést megnyomva és nyomvatartva az ALARM 1 gombot (2). Az időkijelző villogni fog. Nyomja meg az ALARM 1 gombot a hangjelzéses ébresztés (a kijelzőn felgyullad a csengetés ikon diódája) vagy a rádiós ébresztés kiválasztásához (a kijelzőn felgyullad a hangjegy ikon diódája). Majd válassza ki az ébresztés óráját a HOUR nyomógombbal (5) és percét a MINUTE nyomógombbal (6). Nyomja meg az ALARM gombot a megerősítéshez. Ugyanezen módon állíthatja be a második ébresztést megnyomva az ALARM 2 gombot (9) majd ismételi meg a fennmaradó lépéseket. Az ébresztés beállítás után az óra megfelelő ikonja mellett felgyullad a Led. Az ébresztést kikapcsolhatja 9 percre megnyomva a SNOOZE gombot (1) vagy teljesen kikapcsolhatja a megfelelő ALARM gomb (2 vagy 9) megnyomásával (ekkor megjelenik az OFF felirat és elsötétül az ébresztő ikon).

A RÁDIÓ AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁSA

A SLEEP gomb (4) megnyomásával bekapcsolva hagyhatja a rádiót elalvás előtt. A rádió kikapcsol automatikusan.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA

Nyomja meg az ON gombot (7). Válassza ki az AM/FM vételi módot a MODE gombbal (8). Válassza ki a rádióállomást a nyomógombokkal (5 és 6). Megnyomva a MEMORY gombot (4) el tudja tárolni a memóriában a kívánt állomást. A lehetséges 10 állomás eltárolásához ismételi meg az összes lépést az elejétől. Állítsa be a hangerőt a nyomógombokkal (2 és 9). A rádiót az OFF gombbal (7) kapcsolhatja ki.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Teljesítmény: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237, Varsó, Lengyelország
ezennel kijelenti, hogy az AD 1121 készülék megfelel az irányelvnek 2014/53 / EU. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

македонски

**УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТРЕБУВАЊА.**

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 230V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со

недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлијен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

15. Уредот треба да се користи и чува само во сува просторија.

16. Да не се потопува уредот во вода. Доколку уредот се наводени, првин со суви раце извади го кабелот од електричното гнездо. Потоа однеси го уредот на сервис за да се провери или поправи.

17. Не ставај на уредот никакви предмети.

18. Труди се вентилациските решетки секогаш да бидат отворени. Покриените решетки може да доведат до расипување на уредот, дуру и до пожар.

19. На уредот или во негова близина не смее да се ставаат отворени извори на оган или топлина.

20. Не ја оставај батеријата во уредот доколку истиот нема да биде користен подолго од една недела.

ОПИС НА УРЕДОТ

1. копче SNOOZE
3. копче TIME/MEMORY
5. копче HOUR/TUNING UP
7. копче ON/OFF
9. копче ALARM 2/VOLUME DOWN
11. електричен кабел

2. копче ALARM 1/VOLUME UP
4. копче SLEEP
6. копче MINUTE/TUNING DOWN
8. копче MODE
10. место за батерија

ПОДЕСУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО

Отвори го местото за батерија (10) и стави нова батерија од 2 x LR03 (AAA). Батеријата го помага функционирањето на уредот во случај на недостиг на струја. Стави го кабелот за полнење (11) во гнездото. Вклучи го радиото со копчето ON/OFF (7). Притисни и придржи го копчето TIME (3). Временскиот осветлувач ќе трепка. Подеси го правилното време, притискајќи го копчето HOUR (5), а потоа минутите со копчето MINUTE (6). Притисни го копчето TIME (3) за потврда.

ПОДЕСУВАЊЕ НА АЛАРМОТ

Вклучи го радиото со копчето ON/OFF (7). Подеси го алармот со притискање и придржување на копчето ALARM 1 (2). Временскиот осветлувач ќе трепка. Притисни го копчето ALARM 1 за да избереш помеѓу будењето со звучен сигнал (на екранот ќе се засвети диода при знакот на свон) или будење со радио (на екранот ќе засвети диода при знакот на ноќи). Следно, избери го времето на алармот, подесувајќи го часот со копчето HOUR (5) и минутите со копчето MINUTE (6). Притисни го копчето ALARM (3) за потврда. На истиот начин можеш да подесиш втор аларм, притискајќи го копчето 2 (9) и повторувајќи ги истите чекори. По подесувањето на алармот, при соодветниот знак на часовникот ќе засвети диода. Алармот може да се исклучи на 9 минути со притискање на копчето SNOOZE (1) или целосно со притискање на соодветното копче ALARM (2 или 9) (тогаш ќе се појави напис OFF и се исклучува осветлувањето на знаците).

АВТОМАТСКО ИСКЛУЧУВАЊЕ НА РАДИОТО

Притискајќи го копчето SLEEP (4) може да се остави радиото вклучено пред спиење. Ќе се исклучи автоматски.

СЛУШАЊЕ РАДИО

Притисни го копчето ON (7). Одбери начин на работа AM/FM со копчето MODE (8). Одбери ја радио-станицата со копчињата (5 и 6). Притискајќи го копчето MEMORY (4) можеш да ги запишеш израните станици. За да се запише станицата под истиот број, мора да запишат сите можни 10 станици и да повторат сите чекори од почеток. Гласноста менувај ја со копчињата (2 и 9). Радиото може да се исклучи со копчето OFF (7).

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон: 230V ~50Hz & 2 x LR03

Мок: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 MHz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Адлер Сп. з о.о. Ордона 2а, 01-237 Варшава, Полска со ова изјавува дека уредот AD 1121 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Се грижаме за природната средина. Картонските пакови молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy

netahejte pouze za přírodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody.

Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přírodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení používejte a skladujte jen na suchém místě.

16. Zařízení ani napájení nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

17. Na zařízení neodkládejte žádné další předměty.

18. Dbejte, aby ventilační mřížky nebyly zakryté. Omezený průtok vzduchu ventilační mřížkou může způsobit poškození zařízení, nebo dokonce požár.

19. Na zařízení nebo v jeho bezprostřední blízkosti neumísťujte otevřené zdroje ohně nebo tepla.

20. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyndejte z něj baterie.

POPIS ZAŘÍZENÍ

- | | | |
|------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tlačítko SNOOZE | 2. Tlačítko ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Tlačítko TIME / MEMORY |
| 4. Tlačítko SLEEP | 5. Tlačítko HOUR / TUNING DOWN | 6. Tlačítko MINUTE / TUNING UP |
| 7. Tlačítko ON / OFF | 8. Tlačítko MODE | 9. Tlačítko ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. skříňka na baterie | 11. napájecí kabel | |

NASTAVENÍ HODIN

Otevřete schránku na baterie (10) a vložte novou baterii 2 x LR03 (AAA). Baterie udržuje chod hodin, pokud dojde k výpadku napájení ze sítě. Připojte napájecí kabel (11) k síti. Pomocí tlačítka ON/OFF (7) vypněte rádio. Stiskněte a přidržte tlačítko TIME (3). Displej hodin bude blikat. Pomocí tlačítka HOUR (5) pro nastavení hodin a tlačítka MINUTE (6) pro nastavení minut nastavte aktuální čas. Stisknutím tlačítka TIME (3) nastavení potvrdíte.

NASTAVENÍ ALARMU

Pomocí tlačítka ON/OFF (7) vypněte rádio. Poté pomocí stisknutí a přidržení tlačítka ALARM 1 (2) nastavte alarm (budík). Čas na displeji

bude blikat. Stiskněte tlačítko ALARM 1 a vyberte buzení zvukovým signálem (na displeji se rozsvítí dioda u ikony zvonu) nebo spuštěním rádia (na displeji se rozsvítí dioda u ikony noty). Následně pomocí tlačítka HOUR (5) pro nastavení hodin a tlačítka MINUTE (6) pro nastavení minut nastavte čas buzení. Opětovným tisknutím tlačítka ALARM (3) nastavení potvrďte. Stejným způsobem a opakováním identického postupu můžete pomocí tlačítka ALARM 2 (9) nastavit další alarm. Po nastavení alarmu (buzení) se u vhodné ikony hodin rozsvítí dioda. Alarm (buzení) můžete stisknutím tlačítka SNOOZE (1) vypnout na 9 minut nebo ho stisknutím tlačítka ALARM (2 nebo 9) vypnout úplně (v této situaci se objeví nápis OFF a zhasne dioda u ikon).

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ RÁDIA

Stisknutím tlačítka SLEEP (4) můžete nechat rádio před usnutím zapnuté. Vypne se automaticky.

POSLECH RÁDIA

Stiskněte tlačítko ON (7). Pomocí tlačítka MODE (8) vyberte režim příjmu AM/FM. Pomocí tlačítek (5) a (6) vyberte rozhlasovou stanici. Pomocí tlačítka MEMORY (4) můžete pak vybrané rozhlasové stanice uložit do paměti. Abyste uložili rozhlasovou stanici pod stejným číslem, musíte zaplnit všech 10 stanic a celý postup od začátku zopakovat. Hlasitost poslechu nastavte pomocí tlačítek (2) a (9). Rádio vypnete opětovným stisknutím tlačítka OFF (7).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Příkon: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení AD 1121 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhadzujte do odpadkových košů na plasty. Použité zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospotřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 230 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική

υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος .

9.Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.

10."Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."

11.Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.

12.Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13.Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.

14.Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.

15. Χρησιμοποιήστε και φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

16. Μην αφήνετε το νερό να βρέξει τη μονάδα ή το τροφοδοτικό. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί πριν από την επαναχρησιμοποίηση, πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.

18. Θα πρέπει να φροντίσετε ώστε οι αεραγωγοί να είναι πάντα ανοιχτοί. Βουλωμένοι αεραγωγοί μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή ακόμη και πυρκαγιά.

19. Στη συσκευή ή κοντά σε αυτήν, μην τοποθετείτε ανοιχτές πηγές φωτιάς ή θερμότητας.

20. Μην αφήνετε την μπαταρία στη συσκευή εάν αυτή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από μία εβδομάδα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | | |
|-----------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Πλήκτρο SNOOZE | 2. Πλήκτρο ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Κουμπί TIME / MEMORY |
| 4. Κουμπί SLEEP | 5. Πλήκτρο HOUR / TUNING DOWN | 6. Κουμπί MINUTE / TUNING UP |
| 7. Πλήκτρο ON / OFF | 8. Πλήκτρο MODE | 9. Πλήκτρο ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. κιβώτιο μπαταρίας | 11. καλώδιο τροφοδοσίας | |

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας (10) και τοποθετήστε μία νέα μπαταρία 2 x LR03 (AAA). Η μπαταρία διασφαλίζει τη λειτουργία του ρολογιού σε περίπτωση διακοπής ρεύματος στο δίκτυο. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος (11) στην πρίζα. Απενεργοποιήστε το ραδιοφωνο χρησιμοποιώντας το κουμπί ON / OFF (7). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TIME (3). Η οθόνη ένδειξης χρόνου θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ρυθμίστε τη σωστή ώρα πατώντας το κουμπί ρύθμισης της ώρας HOUR (5) και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή ρύθμισης των λεπτών MINUTE (6). Πιέστε το κουμπί TIME (3) για να επιβεβαιώσετε.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Απενεργοποιήστε το ραδιοφωνο χρησιμοποιώντας το κουμπί ON / OFF (7). Ρυθμίστε το ξυπνητήρι πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ALARM 1 (2). Η οθόνη ένδειξης χρόνου θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πατήστε το κουμπί ALARM 1 για να επιλέξετε μεταξύ αφύπνισης με ηχητικό σήμα (στην οθόνη LED θα εμφανιστεί το εικονίδιο με το καμπανάκι), και αφύπνισης μέσω ραδιοφώνου (στην οθόνη LED θα εμφανιστεί το εικονίδιο που αναπαριστά μία νότα). Στη συνέχεια, επιλέξτε την ώρα αφύπνισης ρυθμίζοντας την ώρα πατώντας το κουμπί HOUR (5) και τα λεπτά με το πλήκτρο MINUTE (6). Πατήστε το κουμπί ALARM (3) για να επιβεβαιώσετε. Με τον ίδιο τρόπο μπορείτε να ορίσετε ένα δεύτερο συναγερμό πατώντας το πλήκτρο ALARM 2 (9) και επαναλαμβάνοντας τα ίδια βήματα με πριν. Μετά τη ρύθμιση του ξυπνητηριού θα εμφανιστεί στην οθόνη LED το αντίστοιχο εικονίδιο ξυπνητήρι. Ο συναγερμός μπορεί να απενεργοποιηθεί για 9 λεπτά, πατώντας το πλήκτρο επανάληψης SNOOZE (1) ή πλήρως πατώντας το κατάλληλο πλήκτρο ALARM (2 ή 9) (θα εμφανιστεί τότε το μήνυμα OFF και θα απενεργοποιηθεί ο φωτισμός των εικονιδίων).

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί ON (7). Επιλέξτε τρόπο λήψης AM / FM με το κουμπί MODE (8). Επιλέξτε ραδιοφωνικό σταθμό με τα κουμπιά (5 και 6). Πατώντας το πλήκτρο MEMORY (4) μπορείτε να αποθηκεύσετε τους επιθυμητούς σταθμούς. Για να αποθηκεύσετε το σταθμό υπό τον ίδιο αριθμό θα πρέπει να αποθηκεύσετε όλους τους πιθανούς 10 σταθμούς και να επαναλάβετε όλα τα βήματα από την αρχή. Ρυθμίστε τα πλήκτρα έντασης (2 και 9). Το ραδιόφωνο μπορεί να απενεργοποιηθεί με το πλήκτρο OFF (7).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση Τροφοδοσίας: 230V ~ 50Hz & 2 x Lr03

Ισχύς: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 MHz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. ZOOΛΟΓΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ. Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή AD 1121 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke voltage is 230V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.
15. Het apparaat dient te worden gebruikt en opgeslagen alleen op een droge plek.
16. Laat geen water toe aan het apparaat. Als het apparaat nat wordt, haal dan eerst met droge handen de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat controleren door de service voor eventuele reparatie.
17. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
18. Zorg ervoor dat de ventilatie openingen niet bedekt zijn. Een bedekte ventilatie opening kan schade aan het apparaat of brand veroorzaken.
19. Op het apparaat of in de nabijheid ervan, geen open brand of hitte plaatsen.
20. Laat de batterijen niet in het apparaat zitten als het niet wordt gebruikt voor een periode van langer dan een week.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | | |
|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. SNOOZE-knop | 2. ALARM 1 / VOLUME OMLAAG-knop | 3. TIME / MEMORY-knop |
| 4. SLEEP-knop | 5. UUR / TUNING DOWN-knop | 6. MINUTE / TUNING UP-knop |
| 7. AAN / UIT-knop | 8. MODE-knop | 9. ALARM 2 / VOLUME OMHOOG knop |
| 10. batterijvak | 11. stroomkabel | |

INSTELLEN VAN DE KLOK

Open de batterijhouder (10) en plaats een nieuwe 2 x LR03 (AAA) batterij. De batterij houdt de klok in geval van een stroomstoring in gebruik. Plaats de netwerkkabel (11) in het stopcontact. Schakel de radio uit met de AAN / UIT knop (7). Druk op de TIME (3) knop en hou hem vast. Op het beeldscherm zal de tijd gaan knippen. Stel de juiste tijd in door op de HOUR (5) knop te drukken, en klik daarna op de MINUTE (6) knop om de minuten in te stellen. Druk op de TIME (3) knop om te bevestigen.

INSTELLEN VAN HET ALARM

Schakel de radio uit met de AAN / UIT knop (7). Stel het alarm in door te drukken en vasthouden van de ALARM 1 (2) knop. De tijd knippert. Druk op ALARM 1 om te kiezen uit een wekkeralarm (op het beeldscherm brandt een bel-icoontje) of wekkerradio (op het beeldscherm brandt een not-icoontje). Selecteer vervolgens de wekkertijd door op HOUR (5) knop te drukken en de minuten door de MINUTE (6) knop. Druk op ALARM (3) om te bevestigen. Op dezelfde manier kunt u een tweede alarm instellen door op de ALARM 2 (9) knop te drukken en herhaal de resterende stappen. Na het instellen van de tijd verschijnt het juiste icoontje op het beeldscherm. Het alarm kan worden uitgeschakeld in de 9e minuut door op de SNOOZE (1) knop te drukken of om volledig uit te schakelen door op de knop ALARM (2 of 9) te drukken (er verschijnt dan OFF op het beeldscherm en de verlichting van het icoontje gaat uit).

AUTOMATISCH UITSCHAKELEN VAN DE RADIO

Druk op de SLEEP (4) knop om de radio aan te laten voor het slapengaan. Hij schakelt automatisch uit.

LUISTEREN NAAR DE RADIO

Druk op de ON (7) knop. Selecteer een AM / FM ontvanger door op de MODE (8) knop te drukken. Selecteer de radiozender met de

knoppen (5 en 6). Door op de MEMORY-knop (4) te drukken kunt u de gewenste stations opslaan. Om het station op te slaan op hetzelfde nummer moet u alle mogelijke 10 stations opslaan en herhaal alle stappen vanaf het begin. Stel het volume in met de volumetoetsen (2 en 9). De radio kan worden uitgeschakeld door het indrukken van de OFF (7) knop.

SPECIFICATIES

Voeding: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Vermogen: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD 1121-apparaat voldoet aan de richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 230V-50 Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisera, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisera. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.

13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.

14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.

15. Naprava je treba uporabiti, in shranijo le v suhem prostoru.

16. Ne dovolite namakanje z vodo. V primeru, da se naprava zmoči, prvo s suhe roke izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Potem pa dostavite naprava na servisno popravilo da se preveri, ali za popravilo naprave.

17. Ne odlagajte nobenih predmetov na napravo.

18. Paziti je treba, da zračniki so bili vedno nepokrite. Zamašen vent lahko povzroči okvaro enoto ali celo požar.

19. Na napravo ali v njeno bližino ne postavljajte nobenih virov odprtega ognja ali toplote.

20. Ne puščajte baterije v napravi, če se ne uporablja za obdobje, daljše od enega tedna.

OPIS NAPRAVE

- | | | |
|------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Gumb SNOOZE | 2. Gumb ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Gumb ČAS / SPOMIN |
| 4. Gumb SLEEP | 5. Gumb HOUR / TUNING DOWN | 6. Gumb MINUTE / TUNING UP |
| 7. Gumb ON / OFF | 8. Gumb MODE | 9. ALARM 2 / Gumb za glasnost |
| 10. polje | 11. napajalni kabel | |

NASTAVITEV URE

Odprite predačček za baterije (10) in vstavite novo baterijo 2 x LR03 (AAA). Baterija podpira delovanje uro v primeru izpada električne energije v omrežju. Priključite omrežni kabel (11) v električno vtičnico. Onemogočite radio s gumb ON/OFF (7). Pritisnite in držite gumb TIME (3). Prikaz časa bo utripal. Nastavite točen čas s pritiskom na gumb nastavitve časa HOUR (5), in nato kliknite gumb nastavitve minut MINUTE (6). Pritisnite gumb TIME (3) za potrditev.

NASTAVITEV ALARMA

Onemogočite radio s gumb ON/OFF (7). Nastavite alarm s pritiskom in držanjem gumb ALARM 1 (2). Prikaz časa bo utripal. Pritisnite gumb ALARM 1 da izbirajo med budnem zvočnim signalom (zaslon zasveti LED pri ikona zvonec), in budilni radijski (zaslon zasveti LED z glasbeno ikono). Nato izberite čas bujenja nastavitve ur s gumb HOUR (5) in minut s gumb MINUTE (6). Pritisnite gumb ALARM (3) za potrditev. Na enak način lahko nastavite drugo opozorilo, ki ga v skladu s pritiskom na gumb ALARM 2 (9) in ponavljanje preostale korake. Po nastavitvi ikono budilke pri primerno LED zasveti. Alarm se lahko izklopi za 9 minut, tako da pritisnete gumb SNOOZE (1) ali v celoti s pritiskom na ustrezen gumb ALARM (2 ali 9) (ti so nato prikazani napis OFF in izklopi ikono osvetlitve).

PRESKUŠANJE SAMODEJNIH ZAPORNIH RADIJSKO.

Pritiskom na gumb SLEEP (4) lahko pustite teče radio pred spanjem. Se samodejno izklopi.

PROSLUŠANJE RADIJSKIH

Pritisnite gumb ON (7). Izberite način prejmejo AM/FM s gumb MODE (8). Izberite radijsko postajo z gumbi (5 i 6). Pritiskom na gumb MEMORY (4) lahko shranite v spomin zelenih postaj. Če želite shraniti postajo pod isto številko morate shraniti vse možne 10 postaj in ponovite vse korake od začetka. Prilagodite nastavljanje glasnosti z gumbi (2 in 9). Lahko onemogočite s radijski gumb OFF (7).

TEHNIČNI PODATKI

Napetost napajalni: 230V ~50Hz & 2 x Lr03
Moč: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska izjavlja, da je naprava AD 1121 skladna z direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/>



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и

- действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
 3. Устройство надо подключить только к гнезду 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
 4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не знакомым с устройством на употребление его.
 5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или познания с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
 6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
 7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
 8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
 9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.
 10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
 11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
 12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
 13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.
 14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30

мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

15. Устройство следует использовать и хранить только в сухом месте.

16. Не допускайте, чтобы устройство намокло. В случае попадания влаги в устройство, сначала отключите устройство от розетки сухими руками. Передайте устройство в сервисный центр в целях проверки или ремонта.

17. Не ставьте какие-либо предметы на устройство.

18. Следует следить за тем чтобы вентиляционные решетки имели доступ воздуха и не были ничем закрыты. Закрытые вентиляционные решетки могут привести к повреждению устройства или даже вызвать пожар.

19. На устройство или возле его, не следует ставить открытые источники огня или тепла.

20. Не оставляйте батарею в устройстве, если оно не будет использоваться более недели.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Кнопка SNOOZE | 2. Кнопка ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Кнопка TIME / MEMORY |
| 4. Кнопка SLEEP | 5. Кнопка HOUR / TUNING DOWN | 6. Кнопка MINUTE / TUNING UP |
| 7. Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ | 8. Кнопка РЕЖИМ | 9. Кнопка ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. батарейный отсек | 11. кабель питания | |

УСТАНОВКА ЧАСОВ

Откройте отсек для батареек (10) и вставьте новую батарею 2 x Lr03 (AAA). Батарея поддерживает работу часов в случае отсутствия электричества. Подключите шнур питания (11) к розетке. Выключите радио с помощью кнопки ON / OFF (7). Нажмите и удерживайте кнопку TIME (3). Дисплей начнет мигать. Установите правильное время, нажав кнопку настройки часов HOUR (5), а затем нажмите кнопку настройки минут MINUTE (6). Нажмите кнопку TIME (3) для подтверждения.

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

Выключите радио с помощью кнопки ON / OFF (7). Установите будильник, нажав и удерживая кнопку ALARM 1 (2). Дисплей начнет мигать. Нажмите кнопку ALARM 1, чтобы выбрать между будильником со звуковым сигналом (на дисплее загорается диод возле значка колокольчика), и между будильником с радио (на дисплее загорается диод возле значка ноты). Затем выберите время будильника, установив часы кнопкой HOUR (5) и минуты кнопкой MINUTE (6). Нажмите кнопку ALARM (3), чтобы подтвердить. Таким же образом вы можете установить второй будильник, нажав соответственно кнопку ALARM 2 (9) и повторите все оставшиеся шаги. После установки будильника при соответствующем значке часов загорается диод. Сигнал будильника может быть выключен в течение 9 минут нажатием кнопки SNOOZE (1) или полностью нажатием соответствующей кнопки ALARM (2 или 9) (тогда появится надпись OFF и подсветка значков выключится).

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ РАДИО

Нажав кнопку SLEEP (4) можете оставить работающее радио перед сном. Оно автоматически выключится.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО


Нажмите кнопку ON (7). Выберите диапазон частоты AM / FM кнопкой MODE (8). Выберите радиостанцию кнопками (5 и 6). Нажатием кнопки памяти MEMORY (4) можно записать нужные станции. Чтобы записать радиостанцию под тем же самым номером, следует записать все 10 станций и повторить все шаги с самого начала. Отрегулируйте громкость кнопками (2 и 9). Радио можно выключить, нажав кнопку OFF (7).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Питание : 230 В ~ 50 Гц & 2 x Lr03
Мощность: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordonia 2a, 01-237 Варшава, Польша настоящим заявляет, что устройство AD 1121 соответствует Директиве 2014/53 / ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



 Заботясь об окружающей среде. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE MOLIMO VAS DA PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti jamstva se razlikuju, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe. "

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 230V, ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek imajte na umu da lagano izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu rukom. Nikada ne povlačite strujni kabel !!!
7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti u profesionalni servisni prostor koji treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikad nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je ispušten ili na bilo koji drugi način oštećen ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrećite na profesionalnu servisnu lokaciju kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravan popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikad ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske uređaje kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.
12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili dodira s vrućim površinama.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je uporaba prekinuta na kratko, isključite je iz mreže, isključite napajanje.
14. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se u strujnom krugu ugraditi uređaj za zadržavanje struje (RCD) s preostalom strujnom snagom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru u ovom slučaju.
15. Uređaj se mora koristiti i čuvati samo na suhom mjestu.
16. Ne dopustiti da dođe u kontakt s vodom. Ako se uređaj smoči, izvucite utikač iz utičnice

suhim rukama. Zatim odnesite uređaj u servis za provjeru ili popravak.

17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

18. Provjerite jesu li otvori za zrak uvijek nepokriveni. Začepljeni otvor može uzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar.

19. Ne stavljajte otvoreni plamen ili izvore topline na uređaj ili u blizini.

20. Ako ne namjeravate koristiti uređaj dulje od tjedan dana, nemojte ostavljati baterije unutra.

OPIS UREĐAJA

- | | | |
|---------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Gumb SNOOZE | 2. Gumb ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Gumb ZA VREME / POMOĆ |
| 4. Gumb SLEEP | 5. Gumb HOUR / TUNING DOWN | 6. Tipka MINUTE / TUNING UP |
| 7. Gumb ON / OFF | 8. Tipka MODE | 9. ALARM 2 / Gumb Glasnoća |
| 10. Kutija baterije | 11. kabel za napajanje | |

PODEŠAVANJE SATA

Otvorite kutiju za bateriju i umetnite novu 2 x LR03 (AAA) bateriju. Baterija održava rad takta u slučaju nestanka struje u mreži. Isključite radio pritiskom na tipku ON / OFF (7). Uključite kabel za napajanje u utičnicu. Pritisnite i držite tipku TIME (3). Prikaz vremena će treptati. Namjestite točno vrijeme pritiskom na tipku HOUR (5) i zatim tipkom za podešavanje MINUTE (6). Pritisnite tipku TIME (3) za potvrdu.

PODEŠAVANJE VRIJEME ALARMA

Isključite radio pritiskom na tipku ON / OFF (7). Podesite vrijeme alarma pritiskom i držanjem tipke ALARM 1 (2). Prikaz vremena će treptati. Pritisnite gumb ALARM za odabir između alarma s zvukom zujala (na zaslonu će se prikazati ikona zvana) i alarma s radiom (na zaslonu će se prikazati ikona napomene). Nakon odabira načina rada alarma namjestite vrijeme alarma pritiskom na tipku HOUR (5) i zatim tipkom za podešavanje MINUTE (6). Pritisnite tipku ALARM (2) za potvrdu. Na isti način možete podesiti i drugo vrijeme alarma nakon pritiska na tipku ALARM 2 (9). Nakon postavljanja alarma, na zaslonu će zasvijetliti indikator alarma. Alarm možete isključiti na 9 minuta pritiskom na gumb SNOOZE (1) ili potpuno isključiti pritiskom na tipku ALARM (2 ili 9) (zaslon će prikazati "OFF" i sve će se ikone isključiti).

AUTOMATSKI RADIO-ISKLJUČAK

Ako pritisnete tipku SLEEP (4), možete ostaviti radio uključen prije spavanja. Automatski će se isključiti.

SLUŠANJE RADIJA

Pritisnite tipku ON (7). Odaberite radio stanicu pomoću tipki (5 i 6). Pritiskom na tipku MEMORY (4) možete pohraniti željenu radiopostaju u memoriju. Da biste postavili stanicu na istom broju, morate postaviti sve moguće 10 postaja i ponoviti sve korake. Podesite glasnoću pomoću tipki (2 i 9). Radio možete isključiti pritiskom na tipku OFF (7).

TEHNIČKI PODACI


Napon: 230V ~ 50Hz & 2 x Lr03

Snaga: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/>

Adler Sp. z o.o. Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1121 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

 Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(FI) SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖOHJEITA KÄYTTÖOHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄMISEKSI TULEVAISUUDESTA.

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen. "

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä.

2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen kanssa.

3. Sovellettava jännite on 230 V, ~ 50 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista

kytkää useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen, kun käytät lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät ne ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet toteutetaan valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta, jossa pistorasia on kädellä. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan aseta virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee vaihtaa ammattikäyttöön, jotta se voidaan vaihtaa vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtakaapelilla tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattikäyttöön, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voivat tehdä vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan laita tuotetta kuumiin tai lämpimiin pintoihin tai keittiökoneisiin, kuten uuniin tai kaasupolttimeen.
11. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
12. Älä anna kaapelin roikkua laskurin reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä laitetta virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytetään lyhyeksi ajaksi, katkaise se verkosta, irrota virtajohto.
14. Lisäksi suojaamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin jännösvirtauslaite (RCD), jonka jännösvirta on enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattilaiseen sähköasentajaan tässä asiassa.
15. Laitetta on käytettävä ja säilytettävä vain kuivassa paikassa.
16. Älä anna joutua kosketuksiin veden kanssa. Jos laite kastuu, irrota pistoke pistorasiasta kuivilla käsillä. Siirrä laite sitten huoltoon tarkistusta tai korjausta varten.
17. Älä aseta laitteeseen mitään esineitä.
18. Varmista, että tuuletusaukot ovat aina peitossa. Estetty tuuletus voi vahingoittaa laitetta tai jopa tulipalon.
19. Älä aseta avotulta tai lämmönlähteitä laitteeseen tai sen lähelle.
20. Jos et aio käyttää laitetta yli viikon ajan, älä jätä paristoja sisälle.

LAITTEEN KUVAUS

- | | | |
|---------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. SNOOZE-painike | 2. ALARM 1 / VOLUME UP -painike | 3. TIME / MEMORY-painike |
| 4. SLEEP-painike | 5. HOUR / TUNING UP -painike | 6. MINUTE / TUNING DOWN-painike |
| 7. ON / OFF-painike | 8. MODE-painike | |

KELLON ASETUS

Avaa paristokotelo ja aseta uusi 2 x LR03 (AAA) -akku. Akku ylläpitää kellotoimintoa, jos verkkovirta katkeaa. Sammuta radio painamalla ON / OFF-painiketta (7). Kytke virtajohto pistorasiaan. Paina ja pidä painettuna TIME-painiketta (3). Ajanäyttö vilkkuu. Aseta oikea aika painamalla HOUR-asetuspainiketta (5) ja MINUTE-asetuspainiketta (6). Vahvista painamalla TIME-painiketta (3).

HÄLYTYKSEN AIKA

Sammuta radio painamalla ON / OFF-painiketta (7). Aseta herätysaika pitämällä ALARM 1 -painiketta (2) painettuna. Ajanäyttö vilkkuu. Valitse HÄLYTYKS-painike, kun haluat valita hälytyksen äänimerkin kanssa (kellon kuvake näytössä syttyy) ja hälytys radion kanssa (näytön merkkivalo syttyy). Kun olet valinnut hälytystilan, aseta hälytysaika painamalla HOUR-asetuspainiketta (5) ja MINUTE-asetuspainiketta (6). Vahvista painamalla ALARM-painiketta (2). Samalla tavalla voit asettaa toisen hälytysajan ALARM 2 -painikkeeseen (9) painamisen jälkeen. Hälytyksen asettamisen jälkeen hälytysilmaisimien syttyä näyttöön. Voit kytkeä hälytyksen pois päältä 9 minuutiksi painamalla SNOOZE-painiketta (1) tai sammuttaa kokonaan painamalla ALARM-painiketta (2 tai 9) (näyttöön tulee "OFF" ja kaikki kuvakkeet sammuvat).

AUTOMATIC RADIO SWITCH-OFF

Jos painat SLEEP-painiketta (4), voit jättää radion ennen nukkumaanmenoa. Se sammuu automaattisesti.

KUUNNELLA RADIOTA

Paina ON-painiketta (7). Valitse radioasema painikkeilla (5 ja 6). Painamalla MEMORY-painiketta (4) voit tallentaa haluamasi radioaseman muistiin. Jos haluat asettaa aseman samaan numeroon, sinun on asetettava kaikki mahdolliset 10 asemaa ja tehtävä kaikki vaiheet uudelleen. Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla (2 ja 9). Voit sammuttaa radion painamalla OFF-painiketta (7).

TEKNISET TIEDOT

Jännite: 230V ~ 50Hz & 2 x LR03

Teho: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varsova, Puola vakuuttaa täten, että AD 1121-laitte on direktiivin mukainen 2014/53 / EU. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta Internet-osoitteesta: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(SV) SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄGGANDE OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål. "

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 230V, ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder runt barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. VARNING: Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs

under tillsyn.

6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!
7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
12. Låt inte ledningen hänga över kanten av räknaren eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.
15. Apparaten får endast användas och förvaras på en torr plats.
16. Låt inte komma i kontakt med vatten. Om enheten blir våt, koppla ur kontakten ur eluttaget med torra händer. Ta sedan enheten till en serviceanläggning för en kontroll eller reparation.
17. Placera inga föremål på enheten.
18. Se till att luckor alltid är avtäckta. En obstruerad ventil kan orsaka skada på apparaten eller till och med en brand.
19. Placera inte öppen flamma eller värmekällor på enheten eller i närheten.
20. Om du inte ska använda enheten under längre tid än en vecka, lämna inte batterierna inuti.

BESKRIVNING AV ENHETEN

- | | | |
|------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1. SNOOZE-knapp | 2. ALARM 1 / VOLUME DOWN-knapp | 3. TID / MEMORY-knapp |
| 4. SLEEP-knapp | 5. HOUR / TUNING DOWN-knapp | 6. MINUTE / TUNING UP-knapp |
| 7. PÅ / AV-knapp | 8. MODE-knapp | 9. ALARM 2 / VOLUME UP-knapp |
| 10. batterilåda | 11. strömkabel | |

INSTÄLLNING AV KLOCKAN

Öppna batterilådan och sätt in ett nytt 2 x LR03 (AAA) batteri. Batteriet behåller klockfunktionen vid strömavbrott i elnätet. Stäng av radion genom att trycka på ON / OFF-knappen (7). Anslut strömkabeln till uttaget. Håll knappen TIME (3) intryckt. Tidsdisplayen blinkar. Ställ in rätt tid genom att trycka på inställningstiden HOUR (5) och än MINUTE-inställningsknappen (6). Tryck på TIME-knappen (3) för att bekräfta.

INSTÄLLNING AV ALARMSTIDEN

Stäng av radion genom att trycka på ON / OFF-knappen (7). Ställ in alarmtiden genom att trycka på och hålla inne ALARM 1-knappen (2). Tidsdisplayen blinkar. Tryck på ALARM-knappen för att välja mellan larm med ljudsignal (klockikonet på displayen tänds) och larm med

radio (ikon på displayen tänds). När du har valt larmläge ställer du in larmtiden genom att trycka på knappen HOUR (5) och än MINUTE-inställningsknappen (6). Tryck på ALARM-knappen (2) för att bekräfta. På samma sätt kan du ställa in den andra larmtiden efter att trycka på ALARM 2-knappen (9). När alarmet är inställt, lyser larmindikator på displayen. Du kan stänga av larmet i 9 minuter genom att trycka på SNOOZE-knappen (1) eller helt stänga av ALARM-knappen (2 eller 9) (displayen visar "OFF" och alla ikoner stängs av).

AUTOMATISK RADIO SWITCH-OFF

Om du trycker på SLEEP-knappen (4) kan du släppa på radion innan du går och lägger dig. Den stängs av automatiskt.

LYSSNAR PÅ RADIO

Tryck på ON-knappen (7). Välj din radiostation med knapparna (5 och 6). När du trycker på MEMORY-knappen (4) kan du spara önskad radiostation i minnet. För att ställa in stationen med samma nummer måste du ställa in alla möjliga 10 stationer och göra alla steg ännu en gång. Justera volymen med knapparna (2 och 9). Du kan stänga av radion genom att trycka på OFF-knappen (7).

TEKNISK DATA

Spänning: 230V ~ 50Hz och 2 x Lr03

Effekt: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. Zoo. Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD 1121-enheten uppfyller direktivet 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽÍVANIA POZORNE PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.

2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.

3. Použiteľné napätie je 230V, ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.

5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo vedomostí o zariadení, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.

6. Po ukončení používania vždy pamätajte na to, že ste opatrne vytiahli zástrčku zo zásuvky a držte ju za ruku. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!

7. Neviesť napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by

sa mal obrátiť na miesto s odborným servisom, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

9. Nikdy výrobok nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.

10. Nikdy výrobok nedávajte na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

11. Nikdy výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavín.

12. Nedovoľte, aby kábel prechádzal cez okraj počítadla alebo sa dotýkal horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

14. Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať do silového obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) so zostatkovým prúdom menším ako 30 mA. V tejto záležitosti kontaktujte profesionálneho elektrikára.

15. Prístroj sa musí používať a skladovať len na suchom mieste.

16. Zabráňte kontaktu s vodou. Ak sa prístroj navlhčí, vyťahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky suchými rukami. Potom zariadenie dajte do servisného strediska na kontrolu alebo opravu.

17. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.

18. Uistite sa, že otvory sú vždy odkryté. Zablokovaný otvor môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo dokonca požiar.

19. Na zariadenie ani do jeho blízkosti neumiestňujte otvorený zdroj ohňa alebo tepla.

20. Ak nebudete prístroj používať dlhšie ako jeden týždeň, nenechávajte batérie vo vnútri.

OPIS ZARIADENIA. \ T

- | | | |
|----------------------|--|---------------------------------|
| 1. Tlačidlo SNOOZE | 2. Tlačidlo ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. TLAČIDLO ČAS / PAMÄŤ |
| 4. TLAČIDLO SLEEP | 5. TLAČIDLO HODINY / VYPNUTIE TLAČIDLA | 6. Tlačidlo MINUTE / TUNING UP |
| 7. Tlačidlo ON / OFF | 8. Tlačidlo MODE | 9. Tlačidlo ALARM 2 / VOLUME UP |
| 10. batéria | 11. napájací kábel | |

NASTAVENIE HODÍN

Otvorte batériovú skrinku a vložte novú 2 x LR03 (AAA) batériu. Akumulátor udržiava prevádzku hodín v prípade výpadku elektrickej energie v sieti. Vypnite rádio stlačením tlačidla ON / OFF (7). Zapojte napájací kábel do zásuvky. Stlačte a podržte tlačidlo TIME (3). Indikátor času bude blikať. Nastavte správny čas stlačením tlačidla nastavenia HOUR (5) a tlačidla nastavenia MINUTE (6). Potvrďte stlačením tlačidla TIME (3).

NASTAVENIE ČASU ALARMU

Vypnite rádio stlačením tlačidla ON / OFF (7). Nastavte čas budíka stlačením a podržaním tlačidla ALARM 1 (2). Indikátor času bude blikať. Stlačením tlačidla ALARM si môžete vybrať medzi budíkom s bzúčaikom (ikona zvončeka sa rozsvieti) a budíkom s rádiom (rozsvieti sa ikona upozornenia na displeji). Po zvolení režimu alarmu nastavte čas alarmu stlačením tlačidla nastavenia HOUR (5) a tlačidla nastavenia MINUTE (6). Potvrďte stlačením tlačidla ALARM (2). Rovnakým spôsobom môžete nastaviť druhý čas budenia po stlačení tlačidla ALARM 2 (9). Po nastavení alarmu sa na displeji rozsvieti indikátor alarmu. Alarm môžete vypnúť na 9 minút stlačením tlačidla SNOOZE (1) alebo úplne vypnúť stlačením tlačidla ALARM (2 alebo 9) (na displeji sa zobrazí „OFF“ a všetky ikony sa vypnú).

AUTOMATICKÝ SPÍNAČ RÁDIA VYP

Ak stlačíte tlačidlo SLEEP (4), môžete nechať rádio zapnuté skôr, ako prejdete do režimu spánku. Automaticky sa vypne.

Počúvanie rádia

Stlačte tlačidlo ON (7). Pomocou tlačidiel (5 a 6) vyberte vašu rozhlasovú stanicu. Stlačením tlačidla MEMORY (4) môžete uložiť požadovanú rozhlasovú stanicu do pamäte. Ak chcete nastaviť stanicu na rovnaké číslo, musíte nastaviť všetkých 10 možných stanic a vykonať všetky kroky ešte raz. Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel (2 a 9). Rádio môžete vypnúť stlačením tlačidla OFF (7).

TECHNICKÉ DÁTA

Napätie: 230V ~ 50Hz & 2 x Lr03

Výkon: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordonia 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD 1121 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 230 V, ~ 50 Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!
7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto

cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti del servizio autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del contatore o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare l'elettricista professionista in questa materia.
15. Il dispositivo deve essere utilizzato e conservato solo in un luogo asciutto.
16. Non permettere di entrare in contatto con l'acqua. Se il dispositivo si bagna, scollegare la spina dalla presa di rete con le mani asciutte. Quindi portare il dispositivo in un centro di assistenza per un controllo o una riparazione.
17. Non posizionare oggetti sul dispositivo.
18. Assicurarsi che le prese d'aria siano sempre scoperte. Uno sfiato ostruito può causare danni al dispositivo o addirittura un incendio.
19. Non posizionare fiamme libere o fonti di calore sul dispositivo o nelle vicinanze.
20. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo superiore a una settimana, non lasciare batterie all'interno.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- | | | |
|----------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Tasto SNOOZE | 2. Tasto ALARM 1 / VOLUME Giù | 3. Tasto TIME / MEMORY |
| 4. Tasto SLEEP | 5. Tasto HOUR / TUNING DOWN | 6. Tasto MINUTE / TUNING UP |
| 7. Pulsante ON / OFF | 8. Pulsante MODE | 9. Tasto ALARM 2 / VOLUME SU |
| 10. scatola batteria | 11. cavo di alimentazione | |

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

Aprire la scatola della batteria e inserire una nuova batteria 2 x LR03 (AAA). La batteria mantiene il funzionamento dell'orologio in caso di interruzione di corrente nella rete. Spegner la radio premendo il tasto ON / OFF (7). Inserire il cavo di alimentazione nella presa. Premere e tenere premuto il pulsante TIME (3). Il display del tempo lampeggia. Impostare l'ora corretta premendo il pulsante di impostazione HOUR (5) e il pulsante di impostazione MINUTE (6). Premere il pulsante TIME (3) per confermare.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA DI ALLARME

Spegner la radio premendo il tasto ON / OFF (7). Impostare l'orario della sveglia premendo e tenendo premuto il pulsante ALARM 1 (2). Il display del tempo lampeggia. Premere il pulsante ALARM per scegliere tra l'allarme con il suono del cicalino (l'icona della campana sul display si illuminerà) e l'allarme con la radio (l'icona della nota sul display si illuminerà). Dopo aver scelto la modalità di sveglia, impostare l'orario della sveglia premendo il pulsante di impostazione HOUR (5) e il pulsante di impostazione MINUTE (6). Premere il pulsante ALARM (2) per confermare. Allo stesso modo è possibile impostare il secondo tempo di allarme dopo aver premuto il pulsante ALARM 2 (9). Dopo aver impostato l'allarme, l'indicatore di allarme si illuminerà sul display. È possibile disattivare l'allarme per 9 minuti premendo il tasto SNOOZE (1) o spegnere completamente premendo il pulsante ALARM (2 o 9) (il display mostrerà "OFF" e tutte le icone si spegneranno).

SPEGNIMENTO AUTOMATICO DELLA RADIO

Se si preme il pulsante SLEEP (4), è possibile lasciare la radio accesa prima di andare a dormire. Si spegne automaticamente.

ASCOLTANDO LA RADIO

Premere il pulsante ON (7). Seleziona la tua stazione radio usando i pulsanti (5 e 6). Premendo il pulsante MEMORY (4) puoi salvare la stazione radio desiderata in memoria. Per impostare la stazione sullo stesso numero, è necessario impostare tutte le 10 stazioni possibili e ripetere tutti i passaggi. Regolare il volume con i pulsanti (2 e 9). È possibile spegnere la radio premendo il pulsante OFF (7).

DATI TECNICI

Tensione: 230 V ~ 50 Hz e 2 x Lr03

Potenza: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara con la presente che il dispositivo AD 1121 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

УСЛОВИ ЗА СИГУРНОСТ ВАЖНЕ УПУТЕ О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ВАС ДА ПРОЧИТАТЕ И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе. "

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.
2. Производ се може користити само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.
3. Важећи напон је 230В, ~ 50Хз. Из сигурносних разлога није прикладно повезати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и ако су свесни опасности у вези са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба да се окрене на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Никад не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај увек

окрећите на професионалну сервисну локацију да бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неправилно извршена поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.

10. Никад не стављајте производ у близину врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што је електрична пећница или плински пламеник.

11. Никад не користите производ близу запаљивих материја.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача или додирује вруће површине.

Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбиједила додатна заштита, препоручује се уградити уређај за задржавање струје (РЦД) у струјни круг, са преосталом струјом не већом од 30 мА.

Обратите се професионалном електричару по овом питању.

15. Уређај се мора користити и чувати само на сувом месту.

16. Не дозволити да дође у контакт са водом. Ако се уређај покваси, ископчајте утикач из утичнице са сувим рукама. Затим однесите уређај у сервисни објект ради провере или поправке.

17. Не стављајте никакве предмете на уређај.

18. Уверите се да су отвори увијек отворени. Ако је зачепљен вентилатор може проузроковати оштећење уређаја или чак пожар.

19. Не стављајте отворени пламен или изворе топлоте на уређај или у близини.

20. Ако нећете користити уређај дуже од једне седмице, не остављајте батерије унутра.

ОПИС УРЕЂАЈА

- | | | |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Тастер СНООЗЕ | 2. Тастер АЛАРМ 1 / ВОЛУМЕ ДОВН | 3. Тастер ТИМЕ / МЕМОРИ |
| 4. Дугме СЛЕЕП | 5. Дугме ХОУР / ТУНИНГ ДОВН | 6. Дугме МИНУТЕ / ТУНИНГ УП |
| 7. Тастер ОН / ОФФ | 8. Тастер МОДЕ | 9. АЛАРМ 2 / Тастер ВОЛУМЕ УП |
| 10. Кутија батерије | 11. кабл за напајање | |

СЕТТИНГ ТХЕ ЦЛОЦК

Отворите кутију за батерију и уметните нову 2 к ЛР03 (ААА) батерију. Батерија одржава рад такта у случају нестанка струје у мрежи. Искључите радио притиском на дугме ОН / ОФФ (7). Укључите кабл за напајање у утичницу. Притисните и држите дугме ТИМЕ (3). Приказ времена ће трептати. Подесите тачно време притиском дугмета ХОУР (5) и дугмета за подешавање МИНУТЕ (6). Притисните типку ТИМЕ (3) за потврду.

ПОДЕШАВАЊЕ ВРЕМЕНА АЛАРМА

Искључите радио притиском на дугме ОН / ОФФ (7). Подесите време аларма притиском и држањем тастера АЛАРМ 1 (2). Приказ времена ће трептати. Притисните дугме АЛАРМ да бисте изабрали између аларма са звуком зујала (на дисплеју ће се приказати икона звона) и аларма са радиом (икона напомене на дисплеју ће се упалити). Након одабира начина рада аларма намјестите вријеме аларма притиском на типку ХОУР (5) и затим типком за подешавање МИНУТЕ (6). Притисните типку АЛАРМ (2) за потврду. На исти начин можете подесити и друго време аларма након притиска на тастер АЛАРМ 2 (9). Након подешавања аларма, индикатор аларма ће се приказати на екрану. Аларм можете искључити на 9 минута притиском на типку СНООЗЕ (1) или потпуно искључити притиском на типку АЛАРМ (2 или 9) (на заслону ће се приказати "ОФФ" и све иконе ће се искључити).

АУТОМАТСКИ РАДИО СВИТЦХ-ОФФ

Ако притиснете дугме СЛЕЕП (4), можете оставити радио да се укључи пре спавања. Он ће се аутоматски искључити.

СЛУШАТЕ РАДИО

Притисните дугме ОН (7). Изаберите вашу радио станицу помоћу дугмади (5 и 6). Притиском на тастер МЕМОРИ (4) можете сачувати жељену радио станицу у меморији. Да бисте подесили станицу на истом броју, морате поставити све могуће 10 станица и поновити све кораке. Подесите јачину звука помоћу тастера (2 и 9). Радио можете искључити притиском на дугме ОФФ (7).

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ
Напон: 230В ~ 50Хз & 2 к ЛР03
Снага: 3W Max: 6W
FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

Адлер Сп. золошки врт. Ордона 2а, 01-237 Варшава, Пољска, овим изјављује да је AD 1121 уређај у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Пун текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/>



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE

SIKKERHEDSVEJLEDNING Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer
Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål. "

1. Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 230V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage forsigtigt stikket ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.
10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.

11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre varme overflader.
13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.
14. Ved at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere resterende strømforsyning (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.
15. Enheden skal kun anvendes og opbevares på et tørt sted.
16. Må ikke komme i kontakt med vand. Hvis enheden bliver våd, skal du tage stikket ud af stikkontakten med tørre hænder. Derefter bringes enheden til et serviceanlæg til check eller reparation.
17. Placer ikke genstande på enheden.
18. Sørg for, at ventilationskanaler altid er afdækket. En forhindret udluftning kan forårsage skade på enheden eller endda en brand.
19. Placer ikke åben ild eller varmekilder på enheden eller i nærheden.
20. Hvis du ikke bruger enheden i længere tid end en uge, skal du ikke lade batterierne inde.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

- | | | |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. SNOOZE-knap | 2. Knappen ALARM 1 / VOLUME NED | 3. TIME / MEMORY-knap |
| 4. SLEEP-knap | 5. HOUR / TUNING DOWN-knap | 6. MINUTE / TUNING UP-knap |
| 7. ON / OFF-knap | 8. MODE-knap | 9. ALARM 2 / VOLUME UP-knap |
| 10. batterikasse | 11. strømkabel | |

INDSTILLING AF KLOCKET

Åbn batterikassen og indsæt et nyt 2 x LR03 (AAA) batteri. Batteriet opretholder uret i tilfælde af strømafbrydelse i elnettet. Sluk radioen ved at trykke på tænd / sluk-knappen (7). Sæt netledningen i stikkontakten. Tryk og hold TIME knappen (3). Tidsdisplayet blinker. Indstil den korrekte tid ved at trykke på knappen HOUR (5) og end MINUTE indstillingsknappen (6). Tryk på TIME-knappen (3) for at bekræfte.

INDSTILLING AF ALARMTIDEN

Sluk radioen ved at trykke på tænd / sluk-knappen (7). Indstil alarmtiden ved at trykke på ALARM 1-knappen (2) og holde den nede. Tidsdisplayet blinker. Tryk på ALARM knappen for at vælge mellem alarm med summer lyd (bell ikon på displayet vil lyse) og alarm med radio (note ikon på displayet vil lyse). Når du har valgt alarmen, indstiller du alarmtiden ved at trykke på knappen HOUR (5) og end MINUTE indstillingsknappen (6). Tryk på ALARM-knappen (2) for at bekræfte. På samme måde kan du indstille den anden alarmtid efter at trykke på ALARM 2-knappen (9). Når alarmen er indstillet, lyser alarmindikatoren på displayet. Du kan slukke for alarmen i 9 minutter ved at trykke på SNOOZE-knappen (1) eller slukke for ALARM-knappen (2 eller 9) (displayet viser "OFF" og alle ikoner slukker).

AUTOMATISK RADIO SWITCH-OFF

Hvis du trykker på SLEEP-knappen (4), kan du forlade radioen, inden du går i seng. Den slukker automatisk.

LYDENDE TIL RADIOEN

Tryk på tasten ON (7). Vælg din radiostation ved hjælp af knapperne (5 og 6). Ved at trykke på MEMORY-knappen (4) kan du gemme den ønskede radiostation i hukommelsen. For at indstille stationen med samme nummer skal du indstille alle mulige 10 stationer og gøre alle trin igen. Juster lydstyrken med knapperne (2 og 9). Du kan slukke for radioen ved at trykke på knappen OFF (7).

TEKNISK DATA

Spænding: 230V ~ 50Hz og 2 Lr03
 Effekt: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz
 AM: 522-1620kHz

Adler Sp. Zoo. Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD 1121-enheden overholder direktivet 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

Умови безпеки

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях. "

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Використовується напруга 230В, ~ 50Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні при використанні навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. УВАГА: Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.
6. Після завершення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевірте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню або поблизу неї, а також на прилади кухні, такі як електрична піч або газовий пальник.
11. Ніколи не використовуйте продукт близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника або торкнутися гарячих поверхонь.
13. Не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у

випадку короточасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в силовому контурі пристрій відсікання струму (RCD) з залишковим струмом не більше 30 мА. Зверніться до професійного електрика з цього питання.

15. Пристрій повинен використовуватися і зберігатися тільки в сухому місці.

16. Не допускати контакту з водою. Якщо пристрій намокне, від'єднайте штепсельну вилку від електричної розетки сухими руками. Потім принесіть пристрій до сервісного центру для перевірки або ремонту.

17. Не кладіть на пристрій об'єкти.

18. Переконайтеся, що вентиляційні отвори завжди відкриті. Перешкоджений вентиляційний отвір може призвести до пошкодження пристрою або навіть до пожежі.

19. Не розміщуйте відкрите полум'я або джерела тепла на пристрої або поблизу.

20. Якщо ви не збираєтеся використовувати пристрій довше одного тижня, не залишайте батареї всередині.

ОПИС ПРИСТРОЮ

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка SNOOZE | 2. Кнопка ALARM 1 / VOLUME DOWN | 3. Кнопка ВРЕМЯ / ПАМ'ЯТКА |
| 4. Кнопка SLEEP | 5. Кнопка HOUR / TUNING DOWN | 6. Кнопка MINUTE / TUNING UP |
| 7. Кнопка ON / OFF | 8. Кнопка MODE | 9. БЕЗПЕЧНА 2 / Кнопка гучності |
| 10. Коробка акумулятора | 11. силовий кабель | |

ВСТАНОВЛЕННЯ ГОДИННИКА

Відкрийте акумуляторну батарею та вставте нову батарею 2 x LR03 (AAA). Акумулятор підтримує роботу годинника у випадку відключення електричної мережі. Вимкніть радіо, натиснувши кнопку ON / OFF (7). Підключіть кабель живлення до розетки. Натисніть і утримуйте кнопку TIME (3). Дисплей часу почне мигати. Встановіть правильний час, натиснувши кнопку налаштування HOUR (5), а потім кнопку налаштування MINUTE (6). Для підтвердження натисніть кнопку TIME (3).

ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАС ВИКОРИСТАННЯ АВАРІЇ

Вимкніть радіо, натиснувши кнопку ON / OFF (7). Встановіть час будильника, натиснувши і утримуючи кнопку ALARM 1 (2). Дисплей часу почне мигати. Натисніть кнопку ALARM, щоб вибрати між будильником з звуковим сигналом (на дисплеї засвітиться значок дзвінка) та сигналізацію з радіо (загориться значок на дисплеї). Після вибору режиму будильника встановіть час будильника, натиснувши кнопку настройки HOUR (5), а потім кнопку налаштування MINUTE (6). Натисніть кнопку ALARM (2) для підтвердження. Так само можна встановити другий час сигналу після натискання кнопки ALARM 2 (9). Після встановлення будильника на дисплеї засвітиться індикатор тривоги. Ви можете вимкнути будильник на 9 хвилин, натиснувши кнопку SNOOZE (1) або повністю вимкнути кнопку ALARM (2 або 9) (на дисплеї відобразиться "OFF" і всі піктограми вимкнуться).

АВТОМАТИЧНИЙ РАДІО-ВИМИКАЧ

Якщо натиснути кнопку SLEEP (4), можна залишити радіоприймач перед тим, як заснути. Він вимкнеться автоматично.

Слухайте радіо

Натисніть кнопку ON (7). Виберіть радіостанцію за допомогою кнопок (5 і 6). Натисненням кнопки MEMORY (4) можна зберегти потрібну радіостанцію в пам'яті. Щоб встановити станцію на тому ж самому номері, потрібно встановити всі 10 можливих станцій і виконати всі дії ще раз. Відрегулюйте гучність за допомогою кнопок (2 і 9). Ви можете вимкнути радіо, натиснувши кнопку OFF (7).

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 230V ~ 50Hz & 2 x Lr03

Потужність: 3W Max: 6W

FM: 87,5-108 Mhz

AM: 522-1620kHz

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237, Варшава, Польща, цим заявляє, що пристрій AD 1121 відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою:
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку збирання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية ."

١- قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتنال دائماً للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.

٢-المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

٣- الجهد المطبق هو ٢٣٠ فولت ، ~ ٥٠ هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد.

٤. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف.

٥- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز

وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من ٨ سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

٦. بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً !!!

٧- لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبداً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.

٨ افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.

٩- لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا

بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.

١٠- لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي.

١١. لا تستخدم المنتج قريباً من المواد القابلة للاحتراق.

١٢. لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة.

١٣. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة.

في دائرة الطاقة ، مع (RCD) (١٤). من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار تصنيف التيار المتبقي لا يزيد عن ٣٠ ملي أمبير. تواصل مع كهربائي محترف في هذا الشأن.

١٥. يجب استخدام الجهاز وتخزينه في مكان جاف فقط.

١٦. لا تسمح بالتلامس مع الماء. إذا تعرض الجهاز للبلل ، افصل القابس من مقبس التيار الكهربائي بيدك جافة. ثم أحضر الجهاز إلى مركز خدمة لفحصه أو إصلاحه.

١٧. لا تضع أي أشياء على الجهاز.

١٨. تأكد من أن الفتحات مكشوفة دائماً. قد يتسبب انسداد فتحة التهوية في تلف الجهاز أو حتى نشوب حريق.

١٩. لا تضع لهباً مكشوقاً أو مصادر حرارة على الجهاز أو في محيطه.

٢٠. إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لمدة تزيد عن أسبوع ، فلا تترك البطاريات بالداخل.

وصف الجهاز

١. زر غفوة ٢. زر الإنذار ١ / خفض مستوى الصوت
٢. زر غفوة ٢. زر الإنذار ١ / خفض مستوى الصوت
٣. زر تشغيل / إيقاف ٨. زر الوضع ٧.
٤. زر الإنذار ٢ / رفع مستوى الصوت ١٠. صندوق البطارية
٥. زر SLEEP ٥. زر 4. TIME / MEMORY ٣. زر
٦. زر الإنذار ٢ / رفع مستوى الصوت ١٠. صندوق البطارية
٧. زر تشغيل / إيقاف ٨. زر الوضع ٧.
٨. زر الإنذار ٢ / رفع مستوى الصوت ١٠. صندوق البطارية
٩. زر الإنذار ٢ / رفع مستوى الصوت ١٠. صندوق البطارية
١٠. زر الإنذار ٢ / رفع مستوى الصوت ١٠. صندوق البطارية
١١. كابل الكهرباء

ضبط الساعة

جديدة. تحافظ البطارية على تشغيل الساعة في حالة انقطاع التيار الكهربائي في التيار الكهربائي. قم LR03 (AAA) بفتح صندوق البطارية وأدخل بطارية ٢ سوف يومض عرض (3) TIME بإيقاف تشغيل الراديو بالضغط على زر تشغيل / إيقاف (٧). قم بتوصيل كابل الطاقة بالمقيس. اضغط مع الاستمرار على زر للتأكيد. (3) TIME اضغط على زر (6) MINUTE ومن زر إعداد (5) HOUR الوقت. اضبط الوقت الصحيح بالضغط على زر إعداد

ضبط وقت الإنذار

سوف يومض عرض (2) ALARM 1 قم بإيقاف تشغيل الراديو بالضغط على زر التشغيل / إيقاف (٧). اضبط وقت التنبيه بالضغط مع الاستمرار على زر للاختيار بين المنبه بصوت الجرس (سيضيء رمز الجرس على الشاشة) والتنبيه مع الراديو (سيضيء رمز الملاحظة على ALARM الوقت). اضغط على زر (2) ALARM اضغط على زر (6) MINUTE ومن زر إعداد (5) HOUR الشاشة). بعد اختيار وضع التنبيه ، اضبط وقت التنبيه بالضغط على زر إعداد بعد ضبط المنبه ، سيضيء مؤشر التنبيه على الشاشة. يمكنك (9) ALARM 2 للتأكيد. بنفس الطريقة يمكنك ضبط وقت التنبيه الثاني بعد الضغط على زر "OFF" (9) (ستظهر الشاشة " 2) ALARM أو إيقاف التشغيل الكامل للضغط على زر (1) SNOOZE إيقاف تشغيل المنبه لمدة ٩ دقائق بالضغط على زر وستتوقف جميع الرموز).

إيقاف تشغيل الراديو التلقائي

يمكنك ترك الراديو قيد التشغيل قبل الذهاب إلى النوم. سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا ، (4) SLEEP إذا قمت بالضغط على زر

الاستماع إلى الراديو

اضغط على زر التشغيل (٧). حدد محطة الراديو الخاصة بك باستخدام الزرين (٥ و ٦). بالضغط على زر الذاكرة (٤) يمكنك حفظ محطة الراديو المطلوبة في الذاكرة لضبط المحطة على نفس الرقم ، يجب عليك ضبط جميع المحطات العشر الممكنة والقيام بكل الخطوات مرة أخرى. اضبط مستوى الصوت باستخدام الأزرار (٢ و ٩). يمكنك إيقاف تشغيل الراديو بالضغط على زر إيقاف التشغيل (٧).

معلومات تقنية

LR03 الجهد: ٢٣٠ فولت ~ ٥٠ هرتز & ٢ ×
FM: 87,5-108 Mhz الطاقة: ٣ واط كحد أقصى: ٦ واط
AM: 522-1620KHz
CE: https://adler.com.pl/dane/AD/ADLER/ad_1121.pdf

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فلعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل. إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



يتوافق مع التوجيهات AD 1121 تعلن بموجب هذا أن جهاز Adler Sp. Ordon 2a 01-237 Warsaw, Poland حديقة حيوان
2014/53 / الاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي /
<http://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/>

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 230V ~ 50Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.
11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

12. Не оставяйте кабела да виси на ръба на плата или да докосва горещи повърхности.
13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете го от мрежата и изключете захранването.
14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в силовата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос.
15. Устройството трябва да се използва и съхранява само на сухо място.
16. Не позволявайте да влиза в контакт с вода. Ако устройството се намокри, извадете щепсела от контакта със сухи ръце. След това занесете устройството в сервис за проверка или ремонт.
17. Не поставяйте никакви предмети върху устройството.
18. Уверете се, че вентилационните отвори са винаги открити. Преграденият отдушник може да причини повреда на устройството или дори пожар.
19. Не поставяйте открит пламък или източници на топлина върху устройството или в близост.
20. Ако няма да използвате устройството за период, по-дълъг от една седмица, не оставяйте батерии вътре.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- | | |
|---|---|
| 1. Бутон SNOOZE (дрямка) | 2. Бутон ALARM 1/VOLUME DOWN (аларма 1/намаляване на звука) |
| 3. Бутон TIME/MEMORY (време/памет) | 4. Бутон SLEEP (спане) |
| 5. Бутон HOUR/TUNING DOWN (час/настройка надолу) | 6. Бутон MINUTE/TUNING UP (минута/настройка нагоре) |
| 7. Бутон ON/OFF (вкл./изкл.) | 8. Бутон MODE (режим) |
| 9. Бутон ALARM 2/VOLUME UP (аларма 2/увел. звука) | 10. кутия за батерии |
| 11. захранващ кабел | |

НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

Отворете кутията за батерии и поставете нова 2 x LR03 (AAA) батерия. Батерията поддържа работа на часовника в случай на прекъсване на електрозахранването в електрическата мрежа. Изключете радиото, като натиснете бутона ON/OFF (7). Включете захранващ кабел в контакта. Натиснете и задръжте бутона TIME (3). Дисплеят на времето ще мига. Задайте правилното време, като натиснете бутона за настройка HOUR (5) и след това бутона за настройка MINUTE (6). Натиснете бутона TIME (3), за да потвърдите.

ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО ЗА АЛАРМА

Изключете радиото, като натиснете бутона ON/OFF (7). Задайте времето за аларма, като натиснете и задръжте бутона ALARM 1 (2). Дисплеят на времето ще мига. Натиснете бутона ALARM, за да изберете между аларма със звуков сигнал (иконата на звънеца на дисплея ще светне) и аларма с радио (иконата на бележка на дисплея ще светне). След като изберете режима на алармата, задайте времето за аларма, като натиснете бутона за настройка HOUR (5) и след това бутона за настройка MINUTE (6). Натиснете бутона ALARM (2), за да потвърдите. По същия начин можете да зададете второто време за аларма след натискане на бутона ALARM 2 (9). След настройка на алармата индикаторът за аларма ще светне на дисплея. Можете да изключите алармата за 9 минути, като натиснете бутона SNOOZE (1) или да изключите напълно натискането на бутона ALARM (2 или 9) (дисплеят ще покаже „OFF“ и всички икони ще се изключат).

АВТОМАТИЧНО РАДИО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Ако натиснете бутона SLEEP (4), можете да оставите радиото включено, преди да заспите. То ще се изключи автоматично
 Захранващо напрежение: 230V ~ 50Hz & 2 x Lr03
 Мощност: 3W Макс.: 6W FM: 87.5-108Mhz AM: 522-1620kHz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Əgər cihaz kommersiya məqsədi ilə istifadə olunursa, zəmanət şərtləri fərqlidir”.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 230V, ~50Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdarıdılarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yıxılıb və ya hər hansı başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
11. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Cihaz yalnız quru yerdə istifadə edilməli və saxlanmalıdır.

16. Su ilə təmasda olmasına icazə verməyin. Cihaz islanırsa, quru əllərlə fişini elektrik rozetkasından ayırın. Sonra cihazı yoxlamaq və ya təmir etmək üçün xidmət obyektinə gətirin.

17. Cihazın üzərinə heç bir əşya qoymayın.

18. Havalandırma deliklərinin həmişə açıq olmasına əmin olun. Tıxanmış havalandırma dəliyi cihazın zədələnməsinə və ya hətta yanğına səbəb ola bilər.

19. Cihazın üzərinə və ya yaxınlığına açıq alov və ya istilik mənbələri qoymayın.

20. Əgər cihazı bir həftədən çox istifadə etməyəcəksinizsə, batareyaları içəridə qoymayın.

CİHAZIN TƏSVİRİ

- | | | |
|-------------------------------|------------------------------|----|
| 1. MÜRRÜYƏ düyməsi | 2. ALARM 1/SES AŞAĞI düyməsi | |
| 3. TIME/MEMORY düyməsi | 4. SLEEP düyməsi | 5. |
| HOUR/TUNING DOWN düyməsi | 6. MINUTE/TUNING UP düyməsi | |
| 7. ON/OFF düyməsi | 8. MODE düyməsi | |
| 9. ALARM 2/VOLUME ART düyməsi | 10. batareya qutusu | |
| 11. elektrik kabeli | | |

SAATIN QURULMASI

Batareya qutusunu açın və yeni 2 x LR03 (AAA) batareyasını daxil edin. Şəbəkədə elektrik kəsilməsi halında batareya saatın işləməsinə təmin edir. ON/OFF düyməsini (7) basaraq radionu söndürün. Elektrik kabelini rozetkaya qoşun. TIME düyməsini (3) basıb saxlayın. Vaxt ekranı yanib-sönəcək. HOUR parametri düyməsini (5) və DƏQIQƏ parametri düyməsini (6) basaraq düzgün vaxtı təyin edin. Təsdiq etmək üçün TIME düyməsini (3) basın.

ZƏNGLƏR VAXTININ QURULMASI

ON/OFF düyməsini (7) basaraq radionu söndürün. ALARM 1 düyməsini (2) basıb saxlamaqla zəngli saati təyin edin. Vaxt ekranı yanib-sönəcək. Zəngli signal (ekranda zəng işarəsi yanacaq) və radio ilə signal (ekranda qeyd işarəsi yanacaq) arasında seçim etmək üçün ALARM düyməsini basın. Signal rejimini seçdikdən sonra SAAT təyin etmə düyməsini (5) və DƏQIQƏ parametri düyməsini (6) basaraq zəngli saati təyin edin. Təsdiq etmək üçün ALARM düyməsini (2) basın. Eyni şəkildə siz ALARM 2 düyməsini (9) basdıqdan sonra ikinci zəng vaxtını təyin edə bilərsiniz. Signal qurulduqdan sonra ekranda signal indikatoru yanacaq. Siz SNOOZE düyməsini (1) basaraq həyəcanı 9 dəqiqə söndürə və ya ALARM düyməsini (2 və ya 9) basaraq tamamilə söndürə bilərsiniz (ekranda "OFF" görünəcək və bütün nişanlar sönəcək).

AVTOMAT RADIONU SÖNDÜRMƏSİ

SLEEP düyməsini (4) basarsanız, yatmadan əvvəl radionu açıq qoya bilərsiniz. Avtomatik olaraq sönəcək.

RADIONA DİNLƏYƏK

ON düyməsini (7) basın. Düymələrdən (5 və 6) istifadə edərək radio stansiyasınızı seçin. MEMORY düyməsini (4) basaraq istədiyiniz radiostansiyanı yaddaşda saxlaya bilərsiniz. Eyni nömrədə stansiya qurmaq üçün bütün mümkün 10 stansiya təyin etməli və bütün addımları bir daha yerinə yetirməlisiniz. Səs səviyyəsini düymələr (2 və 9) ilə tənzimləyin. OFF düyməsini (7) basaraq radionu söndürə bilərsiniz.

TEKNIKI MƏLUMAT

Gərginlik: 230V~50Hz & 2 x LR03

Güc: 3W Maks: 6W

FM: 87,5-108 MHz

AM: 522-1620kHz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale."

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensioni i aplikueshëm është 230V, ~ 50Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kablлон e rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e vendosni kablлон e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë.

Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kablлит të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kabllo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha

riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fiken i atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë çështje.

15. Pajisja duhet të përdoret dhe të ruhet vetëm në një vend të thatë.

16. Mos lejoni të bie në kontakt me ujin. Nëse pajisja laget, shkëputeni spinën nga priza me duar të thata. Më pas silleni pajisjen në një objekt shërbimi për një kontroll ose riparim.

17. Mos vendosni asnjë objekt në pajisje.

18. Sigurohuni që ndenjat e ventilimit të jenë gjithmonë të pambuluara. Një ventilim i penguar mund të shkaktojë dëmtim të pajisjes ose edhe zjarr.

19. Mos vendosni flakë të hapur ose burime nxehtësie në pajisje ose në afërsi.

20. Nëse nuk do ta përdorni pajisjen për një periudhë më të gjatë se një javë, mos i lini bateritë brenda.

PËRSHKRIMI I PAJISJES

1. Butoni SNOOZE

3. Butoni TIME/MEMORY

Butoni HOUR/TUNING DOWN

7. Butoni ON/OFF

9. Butoni ALARM 2/VOLUME UP

11. kablo elektrike

2. Butoni ALARM 1/VOLUME DOWN

4. Butoni SLEEP

6. Butoni MINUTE/TUNING UP

8. Butoni MODE

10. kuti baterie

5.

VENDOSJA E ORËS

Hapni kutinë e baterisë dhe futni një bateri të re 2 x LR03 (AAA). Bateria ruan funksionimin e orës në rast të ndërprerjes së energjisë në rrjet. Fikni radion duke shtypur butonin ON/OFF (7). Futni kabllo e rrymës në prizë. Shtypni dhe mbani shtypur butonin KOHA (3). Shfaqja e orës do të pulsojë. Vendosni kohën e duhur duke shtypur butonin e cilësimit HOUR (5) dhe më pas butonin e cilësimit MINUTE (6). Shtypni butonin TIME (3) për të konfirmuar.

VENDOSJA E KOHËS SË ALARMIT

Fikni radion duke shtypur butonin ON/OFF (7). Vendosni kohën e alarmit duke shtypur dhe mbajtur butonin ALARM 1 (2). Shfaqja e orës do të pulsojë. Shtypni butonin ALARM për të zgjedhur midis alarmit me tingull sinjalizues (ikona e ziles në ekran do të ndizet) dhe alarmit me radio (ikona e shënimit në ekran do të ndizet). Pasi të keni zgjedhur mënyrën e alarmit, caktoni kohën e alarmit duke shtypur butonin e cilësimit HOUR (5) dhe më pas butonin e cilësimit MINUTE (6). Shtypni butonin ALARM (2) për të konfirmuar. Në të njëjtën mënyrë mund të vendosni orën e dytë të alarmit pasi të keni shtypur butonin ALARM 2 (9). Pas vendosjes së alarmit, treguesi i alarmit do të ndizet në ekran. Mund ta fikni alarmin për 9 minuta duke shtypur butonin SNOOZE (1) ose ta fikni plotësisht duke shtypur butonin ALARM (2 ose 9) (ekrani do të tregojë "OFF" dhe të gjitha ikonat do të fiken).

FIKJE AUTOMATIKE RADIO

Nëse shtypni butonin SLEEP (4), mund ta lini radion të ndezur përpara se të flini. Do të fiket automatikisht.

DUKE DEGJUAR RADIO

Shtypni butonin ON (7). Zgjidhni stacionin tuaj të radios duke përdorur butonat (5 dhe 6). Duke shtypur butonin MEMORY (4) mund të ruani radiostacionin e dëshiruar në memorie. Për të vendosur stacionin në të njëjtin numër, duhet të vendosni të gjitha 10 stacionet e mundshme dhe të bëni të gjitha hapat edhe një herë. Rregulloni volumnin me butonat (2 dhe 9). Mund ta fikni radion duke shtypur butonin OFF (7).

TË DHËNAT TEKNIKE

Tensioni: 230V~50Hz & 2 x LR03

Fuqia: 3W Maksimumi: 6W

FM: 87,5-108 Mhz

AM: 522-1620 kHz



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Urządzenie należy użytkować i przechowywać tylko w suchym pomieszczeniu.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia wodą. W przypadku zamoczenia urządzenia, wpięrow odłączyć suchymi dłońmi wtyczkę z gniazdka sieciowego. Następnie przekazać urządzenie do serwisu w celu dokonania sprawdzenia lub naprawy urządzenia.
17. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
18. Należy dbać o to aby kratki wentylacyjne były zawsze odsłonięte. Zasłonięta kratka wentylacyjna może spowodować uszkodzenie urządzenia a nawet pożar.
19. Na urządzeniu ani w jego pobliżu, nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia lub ciepła.
20. Nie pozostawiaj baterii w urządzeniu jeśli nie będzie ono używane przez okres dłuższy niż tydzień.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. przycisk SNOOZE | 2. przycisk ALARM 1/VOLUME UP |
| 3. przycisk TIME/MEMORY | 4. przycisk SLEEP |
| 5. przycisk HOUR/TUNING UP | 6. przycisk MINUTE/TUNING DOWN |
| 7. przycisk ON/OFF | 8. przycisk MODE |
| 9. przycisk ALARM 2/VOLUME DOWN | 10. pojemnik na baterie |
| 11. kabel sieciowy | |

USTAWIANIE ZEGARA

Otwórz pojemnik na baterie (10) i włóż nową baterię 2 x LR03 (AAA). Bateria podtrzyma działanie zegara w przypadku braku zasilania w sieci. Podłącz kabel sieciowy (11) do gniazdka. Wyłącz radio przyciskiem ON/OFF (7). Naciśnij i przytrzymaj przycisk TIME (3). Wyświetlacz czasu będzie migał. Ustaw prawidłowy czas naciskając przycisk ustawienia godziny HOUR (5), a następnie przycisk ustawienia minut MINUTE (6). Naciśnij przycisk TIME (3) dla potwierdzenia.

USTAWIANIE ALARMU

Wyłącz radio przyciskiem ON/OFF (7). Ustaw alarm naciskając i przytrzymując przycisk ALARM 1 (2). Wyświetlacz czasu będzie migał. Naciśnij przycisk ALARM 1 by wybrać między budzeniem sygnałem dźwiękowym (na wyświetlaczu podświetli się dioda przy ikonie dzwonu), a budzeniem radiem (na wyświetlaczu podświetli się dioda przy ikonie nuty). Następnie wybierz godzinę alarmu ustawiając godzinę przyciskiem HOUR (5) i minuty przyciskiem MINUTE (6). Naciśnij przycisk ALARM (3) dla potwierdzenia. W ten sam sposób możesz ustawić drugi alarm naciskając odpowiednio przycisk ALARM 2 (9) i powtarzając pozostałe kroki. Po ustawieniu alarmu przy odpowiedniej ikonie zegara podświetli się dioda. Alarm można wyłączyć na 9 minut naciskając przycisk SNOOZE (1) lub całkowicie naciskając odpowiedni przycisk ALARM (2 lub 9) (pojawi się wtedy napis OFF i wyłączy się podświetlenia ikon).

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE RADIA.

Naciskając przycisk SLEEP (4) można pozostawić działające radio przed snem. Wyłączy się ono automatycznie.

SŁUCHANIE RADIA

Wciśnij przycisk ON (7). Wybierz tryb odbioru AM/FM przyciskiem MODE (8). Wybierz stację radiową przyciskami (5 i 6). Wcisnąc przycisk MEMORY (4) możesz zapisać w pamięci pożądaną stację. Żeby zapisać stację pod tym samym numerem musisz zapisać wszystkie możliwe 10 stacji i powtórzyć wszystkie kroki od początku. Ustaw głośność przyciskami (2 i 9). Radio można wyłączyć przyciskiem OFF (7).

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 230V ~50Hz & 2 x LR03
Moc: 3W Max: 6W FM: 87,5-108 Mhz AM: 522-1620kHz

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166

ADLER

EUROPE



**COFFEE GRINDER
AD 4446**



**TOASTER 2 SLICE
AD 3214**



**HAND BLENDER
Ad4625**



**MIXER WITH BOWL
AD 4222**



**AIR FRYER OVEN
AD 6309**



**MICROWAVE OVEN
AD 6205**



**WAFFLE MAKER
AD 3049**



**KITCHEN SCALE
AD 3170**



**ELECTRIC KETTLE
AD 1286**



**SANDWICH MAKER
AD 3043**



**PORTABLE FRIDGE
AD 8077**



**Electric Oven With HOB
AD 6020**



**FAN HEATER
AD 7728**



**MOSQUITO LAMP
AD 7938**



**HEATED PAD
AD 7433**



**ORAL IRRIGATOR
AD 2176**

ADLER

EUROPE



**AIR COOLER
AD 7913**



**FOOT SPA
AD 2177**



**HAIR CLIPPER
AD 2831**



**HAIR DRYER
AD 2265**



**HEATED PAD
AD 7412**



**CERAMIC FAN HEATER
AD 7731**



**OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811**



**KITCHEN SCALE
AD 3171**



**CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487**



**HAND BLENDER
AD 4617**



**LINT REMOVER
AD 9616**



**VACUUM CLEANER
AD 7044**



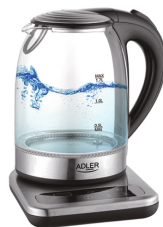
**MEAT MINCER
AD 4811**



**Blender
AD 4078**



**ELECTRIC GRILL
AD 6610**



**ELECTRIC KETTLE
AD 1293**

Simplified EU Declaration of Conformity

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD 1121 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. Z oo z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät AD 1121 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil AD 1121 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo AD 1121 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o dispositivo AD 1121 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisas AD 1121 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce AD 1121 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavi, Poola, deklareerib kääsolevaga, et seade AD 1121 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-i vastavusdeklaratsioonil täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul AD 1121 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1121 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a AD 1121 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή AD 1121 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. з о.о., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Польша со ова изјавува дека уредот AD 1121 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení AD 1121 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplně znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordon 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляю, что устройство AD 1121 соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD 1121 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava AD 1121 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1121 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitteensa AD 1121 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD 1121 -enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD 1121 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo AD 1121 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордон 2а, 01-237 Варшава, Польска овиме изјављује да је уређај AD 1121 у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska заявляє, що пристрій AD 1121 відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD 1121 -enheden er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľša bununla bəyan edir ki, AD 1121 cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadczam, że urządzenie AD 1121 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1121.pdf



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غيرارقطعاءرش في ترغب كنتاذا شكوىأي تقديم، لاصتنا فيرجى مباشرةاصيا ردا بظلا بالبائع
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar !at rén.